

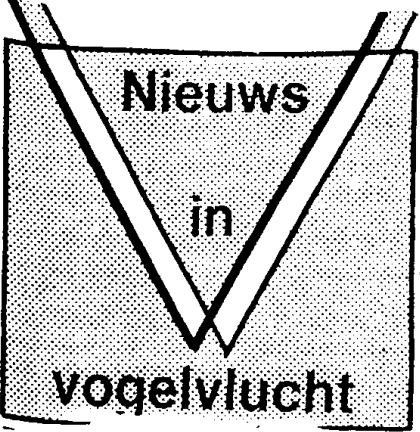
* Maria Liberia-Peters: "Chaos na Engering" p.3
 * Eerste zending materiaal Hyatt Hotel op Aruba p.5
 * Cuba in problemen over Panamerikaanse Spelen p.6
 * Kurt Linder weer terug bij Ajax p.7
 * Internationaal vistoernooi Bo-naire p.11



MARIA LIBERIA-PETERS
...chaos...

AMIGOE

Uitslag
laboratorium
test:
Geld nodig!



DEMONSTRATIES TEGEN PRESIDENT GAAN DOOR Oostenrijk is eerste slachtoffer van Hitler geweest Waldheim: individuele schuld Oostenrijkers

WENEN — De door zijn oorlogsverleden zelf omstreden president Kurt Waldheim heeft donderdag als eerste staatshoofd van Oostenrijk de individuele schuld van Oostenrijkers aan Nazi-misdaden erkend. Hij deed dit in een tv-toespraak van tien minuten aan de vooravond van de "Anschluss" bij Duitsland 50 jaar geleden. De president had eerder onder druk van critici van zijn houding in en na de oorlog moeten afzien van een toespraak bij de herdenkings-plechtigheid in het parlement op de dag zelf. Op 11 maart 1938 boog kanselier Kurt Schussnig voor de Duitse druk en trad hij af met de woorden "God bescherm Oostenrijk".

Vijftig jaar na dato zegt Waldheim dat "de staat Oostenrijk het eerste slachtoffer van Hitler is geweest". "Wij kregen geen enkele steun van de internationale gemeenschap. Maar wij moeten niet vergeten dat zich ook Oostenrijkers onder de hoogste Nazi-bonzen bevonden. Er waren ook Oostenrijkers die slachtoffer werden en anderen die daders waren. Collectieve schuld bestaat niet; niettemin wil ik mij als staatshoofd van de republiek verantwoordelijk maken voor de door de Oostenrijkers begane oorlogs-misdaden". De president repte evenwel met geen woord over de problemen in verband met zijn eigen oorlogsverleden.

De socialistische bondskanselier Franz Vranitzky sloot zich in een vraaggesprek aan bij Waldheims stelling dat er geen sprake is van collectieve schuld, maar individuele schuld van Oostenrijkers. "Er zijn na de Anschluss teveel fouten gemaakt door mensen en wij moeten ons er allen voor inspannen

MANAGUA — Nicaraguaanse regeringstroepen hebben begin deze week tijdens hevige gevechten met de contras 45 opstandelingen gedood. Tien militairen en vier burgers sneuvelen eveneens gedurende de twee dagen durende strijd in twee afgelegen dorpjes op zo'n 300 kilometer ten noordoosten van Managua. Dit is het hoogste aantal slachtoffers in een schermutseling sinds december.

dat deze gebeurtenissen zich nooit kunnen herhalen".

Oostenrijk staat tot zondag in het teken van de herdenking van de gebeurtenissen in 1938, toen het land voor zeven jaar van de landkaart verdween. Er worden talloze massale bijeenkomsten, herdenkingen, speciale kerkdiensten en waken gehouden ter herinnering aan de slachtoffers van het Nazi-regime. Hoogtepunt vormden de herdenking door de regering in de Hofburg en een dienst in de Stephansdom in Wenen.

Waldheim sprak van een "lawine van leed, die politiek andersdenkenden en in wrede rassen, waar onze joodse medeburgers onder zich bedolf. De holocaust is een van de grootste tragedies in de geschiedenis van de wereld, miljoenen joodse mensen werden in concentratie-kampen vernietigd".

Van de 200.000 joden die er in 1938 in Oostenrijk waren overleefden er slechts 1.000 in eigen land. Bijna 70.000 joden werden omgebracht, de anderen vluchtten. Maar er kwamen ook 270.000 Oostenrijkers om in Duitse krijgsdienst en er lieten rond 2.700 verzetsstrijders het leven.

Waldheim: "Oostenrijk werd op 11 maart 1938 in tweeën gedeeld. Mijn moeder huilde toen kanselier Schussnig zijn aftreden bekendmaakte en mijn vader, een ware patriot, werd enige dagen later door de Gestapo gearresteerd. Honderdduizenden gezinnen was datzelfde lot beschoren. Wij voorvoelden toen al diep in ons binnenste de tragedie die op ons afkwam.

LEVEN MOET DOORGAAN

Maar er waren ook honderdduizenden Oostenrijkers die de Anschluss en Hitler toejuichten. Wij weten nu waar dat toe leidde: fanatisme, haat, geweld en gruwelijk racisme".

Vranitzky zowel als Waldheim zeiden met nadruk dat het politieke leven na de her-

denking moet doorgaan. De bondskanselier liet doorschemeren dat hij in gesprekken met zijn conservatieve coalitie-partner OVP-Oostenrijksche Volkspartei de toekomstige positie van Waldheim wil onderzoeken.

Waldheim zei: "Ons land staat open tegenover kritiek. Als president van onze republiek vraag ik critici eerlijk en objectief te zijn. Ik vraag Oostenrijk niet alleen zichzelf te zien in het licht van de verschrikkingen uit het verleden, maar ook in het licht van het goede in het heden".

PROTESTEN

Naast heracht zal er in de komende dagen in Oostenrijk ook weer veel worden betoogd voor het aftreden van Waldheim. De eerste grote betoging in Wenen werd al donderdagavond gehouden voor het gemeentehuis. Voor zaterdag staat een demonstratie op het programma, waartoe is opgeroepen door een groep schrijvers, historici en kunstenaars, die bekend is geworden als de club van de nieuwe Oostenrijkse reputatie. "De gebeurtenissen van de afgelopen tijd bewijzen hoe weinig het verleden is. Officiële herdenkingen van de Anschluss met een president die het symbool is geworden van een onduidelbare mentaliteit vormt een grove belediging van onze geschiedenis. Een trap na aan slachtoffers en verzetsstrijders. In het belang van deze republiek: hij moet gaan".

De nu 69-jarige Waldheim, de vroegere secretaris-generaal

van de VN, diende als officier in Hitlers leger op de Balkan. Sinds zijn aantreden als president van Oostenrijk, twee jaar geleden, ontkent hij betrokken te zijn geweest bij oorlogs-misdaden. Na de oorlog verzweeg hij grote delen van zijn diensttijd en ofschoon een commissie van historici bevond dat hij in elk geval niets deed om oorlogs-misdaden tegen te werken, zegt hij dat hij een rein geweten heeft en stelt zich op het standpunt dat hij alleen zijn plicht als soldaat deed.

In een donderdag uitgezonden vraaggesprek voor de Amerikaanse tv zei Waldheim, aan wie de toegang tot de VS is verboden: "Wij deden wat absoluut nodig was om te overleven. Ik spreek de bevindingen van de commissie niet tegen, maar in elk leger in de wereld zijn er zulke situaties. Ik krijg kritiek omdat ik orders van het opperbevel heb uitgevoerd etc. Ik denk dat men eigenlijk helemaal niet van schuld kan spreken als men poogt te overleven".

Managua kreeg zijn zin

Contra's stemmen in met directe onderhandelingen

MIAMI — Het gewapende verzet in Nicaragua heeft donderdag ingestemd met directe onderhandelingen met de Sandinistische regering.

De Contras hebben een open agenda voorgesteld en zijn gaan ermee akkoord dat de Nicaraguaanse aartsbisschop Miguel Obando y

Bravo als waarnemer de gesprekken bijwoont. Het directe overleg tussen de Sandinisten en de Contras zou op 16 maart kunnen beginnen, aldus Contra-leider Adolfo Calero op een persconferentie in Miami.

De eerste directe onderhandelingen kunnen volgens Calero worden gehouden in het stadje Sapos, niet ver van de grens met Costa Rica, zoals de Sandinisten eerder hadden voorgesteld. De rebellen eisen dat ook enkele leden van de binnenlandse politieke oppositie in Nicaragua bij de gesprekken aanwezig zijn.

De Contras blijken nu in feite te hebben ingestemd met het voorstel dat de regering in Managua zaterdag had gedaan, en dat zij dinsdag nog hadden afgewezen. De rebellen wilden eerst vooroverleg voeren in de Costa Ricaanse hoofdstad San Jose. Ook moest Obando y Bravo als "bemiddelaar, getuige en garantie" bij het overleg aanwezig zijn en zijn voorstellen zouden het uitgangspunt van de onderhandelingen moeten zijn.

EISEN

De kardinaal had bij de in februari afgebroken onderhandelingen in Guatemala van Nicaragua een aantal eisen op tafel gelegd: herstel van het recht op vrije meningsuiting, vrijlating van alle politieke gevangenen, een dialoog met de politieke oppositie en een herziening van de dienstplicht-wet. De Contras zouden zich op hun beurt gedurende een bestand van dertig dagen terugtrekken in bepaalde daarvoor aangewezen gebieden. De Contras hadden de voorstellen van de kardinaal onmiddellijk aanvaard, de Nicaraguaanse regering ging schoorvoetend akkoord.

Vorige week heeft president Daniel Ortega zijn broer Humberto, die minister van Defensie is, tot leider van de Nicaraguaanse onderhandelings-delegatie benoemd. Obando y Bravo, en de secretaris-generaal van de organisatie van Amerikaanse Staten OAS Joao Baena Soares, zouden als waarnemer bij het voorgestelde directe overleg aanwezig zijn. Baena Soares, die al in Managua was aangekomen, verliet de Nicaraguaanse hoofdstad onmiddellijk nadat de Contras dinsdag de Sandinistische voorstellen afwezen.

Geen geld meer

Landslaboratorium trekt aan de bel

ORANJESTAD — "Mijn onderzoek heeft uitgewezen, dat reeds verschillende testen niet gedaan kunnen worden en het binnenkort zover is, dat het beter zal zijn het Landslaboratorium te sluiten". Dit brengt Statenlid ing. Roland Laclé in een verklaring naar voren.

Laclé haalt een brief — van 8 maart 1988 — van het hoofd Landslaboratorium, dokter J. van Lis, aan alle artsen en specialisten aan: "Ondanks herhaald beroep op de betrokken instanties — aldus Van Lis — om toestemming te verlenen tot bestelling van essentiële laboratorium-benodigheden is het tot nu toe niet gelukt deze te verkrijgen. Wij zullen al het mogelijke doen om alsnog deze kwestie op te lossen doch reeds nu kan worden gesteld, dat de continuïteit van de dienstverlening van de zijde van het laboratorium binnenkort in het gedrang komt".

Het onderzoek door Statenlid Laclé, zo laat hij weten, heeft verder uitgewezen, dat het geld van de overheid op is, overheids-declaraties voor zowel binnen- als buitenland niet worden betaald en dat bestellingen door de overheid niet gehonoreerd worden vanwege de grote schuld aan de diverse bedrijven.

"De brief wijst op een wanhoop van de kant van het hoofd Landslaboratorium en stelt duidelijk dat het de schuld van de regering is en verzocht indirect

alle artsen en specialisten om alarm te slaan", brengt Roland Laclé nog naar voren.



WILLEMSTAD — Dinsdag bracht gouverneur prof. dr. René A. Römer een bezoek aan het detachement Suffisant. Bij de briefing voor de gouverneur, die uit drie lezingen bestond, werd ingegaan op de organisatie, de taken en de activiteiten van het detachement.

Ook kwamen nieuwe rechtsposities van het Antilliaanse defensie-personeel aan de orde en de diverse opleidingen die op het de-

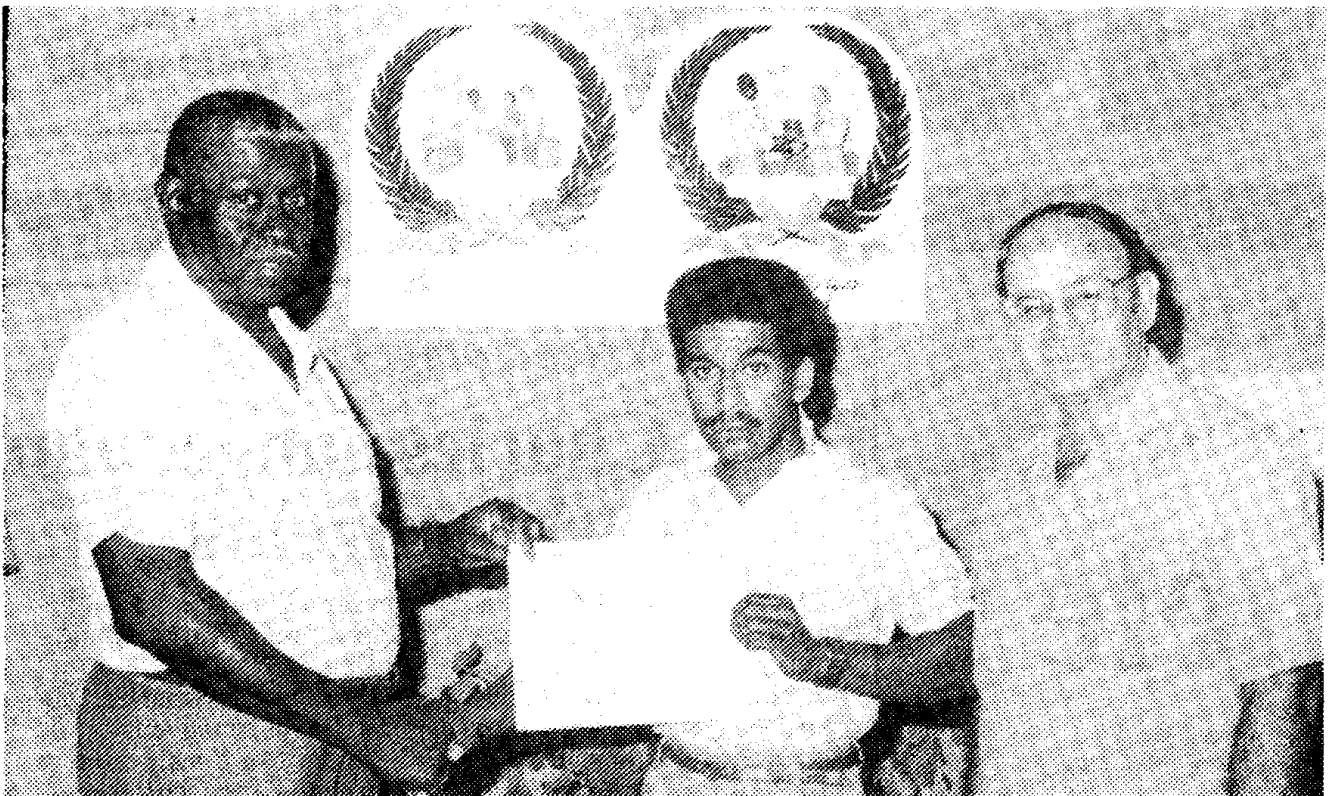
tachement gegeven worden: voor dienstplichtigen, tot korporaal en de komende onder-officiers-opleiding. Na de rondleiding kreeg de gouverneur enige demonstraties hindernisbaan en afdaaltechnieken te zien en woonde hij een deel van de eerste les militair straf- en tuchtrecht bij die aan de daags tevoren opgekomen nieuwe lichte dienstplichtigen werd gegeven.

Foto's: een impressie van het betoog.

VOLVO

GENEVE — Op uitnodiging van de Cubaanse regering zal een delegatie van de commissie voor mensenrechten van de Verenigde Naties Cuba bezoeken. Zij kunnen zich daar persoonlijk op de hoogte stellen over de situatie van de mensenrechten op Cuba.

MENSEN



Pool/beach boy GREGORY CHIRINO (midden) werd bij Holiday Inn Aruba uitgeroepen tot employée van de maand. Hij ontving het bij deze onderscheiding behorend certificaat uit handen van housekeeper Sonny Philip in het bijzijn van assistent general manager Mateo Flanegin.

De Beierse radio heeft een LIED verboden dat heet "Gaaf heen en vermenigvuldigt U" en dat kritiek uitteef op Paus Johannes Paulus II en zijn veroordeling van kunstmatige geboorte- beperking. Een woordvoerder van de zender zei dat het lied van de in Oostenrijk geboren zanger Udo Jürgens godsdienstige gevoelens kwetste en indruiste tegen de omroepwet. De deelstaat Beieren heeft een overwegend rooms- katholieke bevolking. Het lied zegt over de Paus: "Hij heeft bevallige handen en een innemend, genereus gezicht. Maar heeft hij goed over deze wereld nagedacht wanneer hij over het hiernamaals praat? Het con-

doom is taboe en over de pil worden de wenkbrauwen gefronst omdat iemand met gezag zegt: Gaaf heen en vermenigvuldigt U." Een woordvoerder van de rooms- katholieke kerk in Beieren verwelkomde het besluit van de radio. Zij noemde de kritiek op de Paus onterecht en zei: "De tekstdichter Udo Jürgens heeft zijn eigen belangrijkheid en gezag op dit terrein duidelijk overschat."

Men zegt wel eens zo vader zo zoon. Men zegt ook wel eens: zoals een hond is zijn baas. Maar het moeten toch weer Amerikanen zijn die op het doldwaze idee komen een LOOK- ALIKE CONTEST te organiseren. Hoewel de vraag gerechtvaardigd is wie nou op wie lijkt deden Arnie Merit en zijn Chihuahua Rusty mee aan de onlangs gehouden gelijkheids- wedstrijden. Het contest werd gesponsord door het genootschap voor de voorkoming van wredeheden tegen dieren in New Orleans.



In Hongkong loopt een dieren- beschermer kans op zes maanden gevangenisstraf omdat hij in China een voor de consumptie bestemde HOND opkocht en clandestien naar Hongkong bracht. Overigens betreft David Dawson zijn gebaar niet. Als directeur voor zuid- oost- Azië van een internationale vereniging voor dieren- bescherming stelde Dawson in het zuiden van China een onderzoek in naar de jacht op uitstervende soorten die voor de consumptie zijn bestemd. Rij een slager trof hij de hond

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur Robocop (f.5.-p.p.); 24.00 uur Vrouwen waar je op terugvalt (18jr., f.5.-p.p.).

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.00 Record music & Tele- teks; 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AG- HUSA ku Leo Floridas; 18.00 Man dre- chi di Dios; 18.15 Aedres na plaka chiki ku Omelio Merien; «Kombinashon mate»; 18.30 Mirai Skucha; 18.45 Infor- me deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Musical show; 19.30 Tele-Enfasis: «interview met Angel Salsbach»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job: «Larry Harlow/Johnny Pacheco/Sono- ra Matancera»; 23.00 Sluiting.
ZATERDAG: 16.30 De Jimmy Swaggart evangelisatie; 17.30 Telefiesta ku Tante Irma i Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 The big story: «Which path for Pa- nama?»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carroussel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «Guns of the Timberland» (Western); 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden) *****

Tzu- Tzu aan, die leek op het dier dat zijn vrouw en hij verloren hadden. Hij kocht de hond voor 65 dollar. Bij zijn aankomst in Hongkong legde de douane beslag op de hond omdat Dawson geen invoer- vergunning had en plaatsten Tzu- Tzu in quarantaine. De overheid moet nu beslissen of zij Dawson wegens smokkel van de daarop staande maximale zes maanden gevangenisstraf zal geven of niet. In het zuiden van China is men gek op hond- vlees. Volgens Dawson wordt het dier langzaam en zorgvuldig doodgeslagen om het aroma van het vlees te behouden.

Deze week werd het heuglijk feit herdacht dat MARIA C. WINSTER 25 jaar in dienst is bij de overheid, waarvan 20 jaar bij het eilandgebied Curaçao. Sinds 1983 werkt zij bij het departement voor Onderwijs. Ter gelegenheid van het jubileum overhandigde de directeur van het departement van Onderwijs, Rudy Naaldijk, Maria Winster de gebruikelijke enveloppe.



Andy Gibb overleden

LONDEN — In een ziekenhuis in Oxford is donderdag de popzanger Andy Gibb overleden, de jongste van de gebroeders Gibb die beter bekendstaan als de "Beeg- ees". Hij is 30 jaar geworden. De doodsoorzaak is niet bekend. Een woordvoerder van zijn platen- maatschappij zei alleen dat de popzanger maandag met maagklachten voor obser- vatie was opgenomen.
De carrière van Andy Gibb, die in Australië opgroei- de, verliep grotendeels in de schaduw van zijn oudere broers Barry, Maurice en Robin. Zij maakten al naaim de jaren '60. In 1977 boekten zij hun grootste succes met hun

AGENDA CURAÇAO

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEES- KUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
12 maart 1988 vanaf 08.00 uur t/m 14 maart 1988 om 07.00 uur.
Dokter Winklaar, Spreekkamer: Dokterska- mer Sta. Rosa, tel.: 671101; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgeval- len: tel.: 616784 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guer- rero-Bakmeyer)
STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
11 maart 1988 vanaf 17.00 uur t/m 14 maart 1988 om 07.00 uur
Dokter Lucasius, Spreekkamer: Seru Fortu- na, tel.: 84122; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgeval- len: tel.: 86648 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roese, mevr. Braakman- Bonder, Whiteman, mevr. Golo, mevr. Soli- ana-Tijn, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Luca- sius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
11 maart 1988 vanaf 17.00 uur t/m 14 maart 1988 om 07.00 uur.
Dokter Sommer, Spreekkamer: Barber, tel.: 641605/641658; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgeval- len: tel.: 79232 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Bote- ro Duque en Spong).
NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgeval- len telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluisteren. De patiënten van de andere medische dis- tricten kunnen voor spoedgeval- len de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.
THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkda- gen na 17.00 uur voor spoedgeval- len: tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Leito, tel.: 641217, pageboy 027-360.
KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.
ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKVERPLEGING (voor- heen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharloeweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Gregorio, tel.: 675870, pageboy 027-345.
GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.
DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.
DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.
BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgeval- len na kantooruren ge- lieve zich te begeven naar de Ver- bandkamer.
BOTICA'S (nachtdienst) Otrobanda Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46B, tel.: 89676/89808.
Punda Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

VERLOF BEGRAFENIS
12 maart: R.J. Grünig, Patrijsweg 9.
13 maart: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.
DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWE- GING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara- weg 8, Centrum Devi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kange: iedere woensdag- en zaterdag- avond om 19.30 uur te Centrum Abraxa, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zater- dagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

NOS GRUPO ALEGRE: 19.30 uur gebeds- avond - kerk van Brievengat.
BEZOEK MGR CONSTANTINO LUNA: 19.30 uur lezing en Heilige Misviering - Landhuis Bahaa.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeekplein 13): openingstijden: maan- dagmiddag van 10.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmiddag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.
FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maan- dag open van 14.00-20.00 uur (voor volwaa- senen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrij- dag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zater- dag van 09.00-12.00 uur. Elke maandag na 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Calootje): openingstijden: dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANA- TORIUM (bezoekuren): s morgens van 11.30-12.30 uur en s middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (be- zoekuren) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Schar- loeweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Wittegweg 54, tel.: 623973): spreekuren da- gelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwen- hoekstraat z/n): openingstijden: dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 08.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126(O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Pisca- deraweg z/n naast Curaçao Caribbean Ho- tel): duiktrips voor lokale duikers in het wee- kinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibrá): openingstijden: maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om infor- matie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CU- RAÇAO (Scharloeweg 61, tel.: 613148): iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURA- ÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGUE MUSEUM: open van maan- dag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodsse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskarten verkrijj- baar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

AMIGOE

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curieus Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Antilean News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Hoivers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofd- redactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meer- wijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING

Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassastraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gubernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspon- dente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassastraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lot-Sing, Noord Salifa.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF: 60,15 per maand (luchtpost) of NAF: 24,- per maand (zeepost); jaar- lijks vooruit te betalen.



2028 — Commissaris Bulle Bas keek met grote verbazing de snel voortdribbelende groep na en wierp nogmaals een blik op de stijgende zon.

"Er is iets niet in de haak!" prevelde hij. Het zou me niet ver- bazen als er wat achter steekt!" Zo mompelend begon de plichtsgetrouwe politiechef Super en Hieper te volgen.

Super, die dat merkte, boog zich over naar zijn medeplichti- ge. "Luister Hieper!" gromde hij. "Jij blijft die twee volgen totdat je weet waar ze heen gaan. Ik ga nu naar ons keldertje om een paar gereedschappen te halen. We moeten die agent kwijt ra- ken, begrepen?"

De commissaris begon intussen te merken, dat ook hij de nei- ging vertoonde om zich met een versnelde pas voort te bewe- gen. Slechts zijn ijzeren zelfbeheersing voorkwam zo'n on- waardig gedrag, maar vreemd was het voor hem.

Geen wonder. Hij kon niet weten, dat de heer Bommel de tijd waarnam en dit met grote voortvarendheid deed.

"Excuseer, heer Olivier!" klaagde Joost, die met zeis en zandloper achter zijn meester draafde. "Dit houd ik niet vol. "Ik ben niet geoeftend, met Uw welnamen. En overigens maak ik me ernstige zorgen over de gang van tijd, als u mij toestaat!"

"Onzin!" hijgde heer Bommel. "We naderen de toekomst, Joost. Als we daar zijn, kunnen we even uitru- ten!"

HENRY

By Dick Hodgins

BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY

By Mort Walker

REDEYE

By Gordon Bess



WILLEMSTAD — De consul-generaal voor Frankrijk in Rotterdam, Bernard Morbieu, heeft van 8 tot 10 maart een kennismakings-bezoek aan Curaçao gebracht. Hoewel de meeste consuls

alhier verantwoording afleggen aan een consul-generaal in de regio, valt de Franse consul onder de jurisdictie van de consul-generaal in Rotterdam. Consul-generaal B. Morbieu (l) maakte ver-

gezeld van de Franse consul op Curaçao, E. Gorsira (m), woensdag zijn opwachting bij de gouverneur van de Nederlandse Antillen, prof. dr. R.A. Römer.

Medewerking groot, vragen niet te moeilijk

Tevredenheid over UNA- enquête staatkundige structuur Antillen

WILLEMSTAD — De eerste ronde van de enquête over de staatkundige positie van de Nederlandse Antillen is naar tevredenheid van de onderzoekers verlopen. De non-respons (het niet willen of door afwezigheid niet kunnen reageren) was laag te noemen, zo deelt een wetenschappelijk medewerker van de UNA mee. Uitzonderingen daar gelaten hadden de geënquêteerden nagenoeg geen moeite met het beantwoorden van de vragen. De uitslag van de enquête wordt deze week door Nederlandse onderzoeksbureau's gecontroleerd op een juiste verwerking en interpretatie van de gegevens. Eind volgende week of aan het begin van de week daarop zou de uitslag bekend gemaakt moeten worden, aldus sociologe Corrie Tempel.

Als wetenschappelijk medewerker heeft zij de resultaten van de vraaggesprekken ter inzage gehad, maar zij is niet bereid in te gaan op uitslagen. De enquête-vragen hadden betrekking op de interne verhoudingen tussen de eilanden van de Nederlandse Antillen zelf en ten tweede over de externe verhoudingen. Daarbij werd aan de geënquêteerden gevraagd hoe zij de relatie met Nederland zien en of zij in de toekomst veranderd willen hebben. Alternatieven als een staatkundige band met Venezuela en een Caribische federatie komen eveneens aan de orde.

MEER DAN 750

De bedoeling was 750 Antilliaanen naar hun mening hierover te vragen. Hoewel de non-respons volgens de onderzoekers rond de drie procent lag, is het totaal aantal geënquêteerden groter dan 750, volgens Corrie Tempel. Het percentage uitvallers is dankzij de enthousiaste medewerking van amateur-enquêteurs gecompenseerd door het langlopen van reserve-adressen op de vijf eilanden. De 750 interviews zijn als volgt over de eilanden verdeeld: Curaçao 300, St Maarten 200, Bonaire 100, Saba 75, St Eustatius 75. De uitslagen van deze ronde zullen samen met de verwerking van de interviews die de Nederlandse begeleider van het onderzoek dr Willem

Koot hield met een vijftiental leiders van de belangrijkste politieke partijen op de eilanden, uitgeleerd worden aan de geënquêteerden. Aan de hand van deze informatie moeten de geïnterviewden een tweede vragenronde ondergaan, waarbij zij ongeveer dezelfde vragen voorlegd krijgen als in de eerste ronde. Zo zal te meten zijn of de geïnterviewden in de loop van de tijd meer zijn gaan nadenken over de staatkundige toekomst van de Antillen en of hun mening daarover veranderd is.

De onderzoekers verwachten dat de resultaten van de eerste

ronde uitvoering besproken zullen worden in de politiek en in de media. Aan de hand van de informatie en de discussies zou men in staat moeten zijn het eigen standpunt beter te bepalen.

In afwachting van het rapport dat dr Koot als leider van het onderzoek nu opstelt, zal deze maand besproken worden of de vraagstelling voor de tweede ronde op sommige punten verandering behoeft.

Als alles volgens plan verloopt vindt in de week van 10 tot 17 april de tweede ronde plaats van de UNA-enquête.

Vakbondscentrale CGTC: VBC moet standpunt over 'Export-prijs' herzien

WILLEMSTAD — De Algemene Centrale van Werknemers te Curaçao, CGTC, levert commentaar op het feit dat de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) zich teruggetrokken heeft uit de commissie 'Export Award en Outstanding Achievement', omdat de vakbonden in deze commissie oververtegenwoordigd zouden zijn.

In een brief aan de media verklaart de CGTC dat deze vakbond zich niets aantrekt van het zich terugtrekken van VBC, omdat CGTC in de commissie geen machtspositie bekleedt. Deze commissie is namelijk samengesteld uit negen leden: drie vertegenwoordigers van de vakbonden, drie van de ondernemingen en drie van de regering. Dat betekent dat de vakbonden geen enkel overwicht in deze commissie hebben.

De vakbond bekleedt geen enkele machts-positie, maar houdt zich volgens de brief wel elke dag bezig met werkgevers die alleen denken aan het uitbuiten van mensen en die hun macht misbruiken. De VBC moet goed oppassen om andere zaken, die de VBC helpt stimuleren, niet in gevaar te brengen en de vereniging moet duidelijk uitleggen

wat ze bedoelt met de verklaring dat 'de vakbonden teveel macht hebben', aldus de CGTC.

Deze vakbond heeft slechts één vertegenwoordiger in de commissie, terwijl de regering en de ondernemingen de laatste jaren een duidelijke meerderheid hebben. Bovendien kennen zowel de regering als de onderne-

mers het standpunt van de CGTC betreffende de samenstelling van de commissie die volgens de vakbond gebaseerd moet zijn op gelijkheid en niet op sympathie. CGTC stelt dan ook dat VBC haar politiek en haar standpunt betreffende deelname aan de commissie moet herzien. Tot zover de CGTC.

RK Schoolbestuur antwoordt Sitek

Verlof bij zwangerschap volgens officiële regels

WILLEMSTAD — In haar wekelijkse radioprogramma van afgelopen dinsdag heeft de vakbond Sitek gesteld, dat het R.K. Centraal Schoolbestuur zich 'vervelend' gedraagt bij het verlenen van zwangerschaps-verlof en de betaling hiervan, wanneer dit verlof langer dan twaalf weken duurt. Het R.K. Centraal Schoolbestuur is van mening een en ander recht te moeten zetten.

In een brief van 29 oktober 1974 heeft de eilandelijke overheid voorschriften uitgegeven, die deze kwestie duidelijk regelen. Volgens deze brief van het hoofd van de afdeling Onderwijs en Wetenschappen gaat het zwangerschaps-verlof in op die dag, dat de bevalling naar verklaring van een arts binnen zes weken na deze dag verwacht dient te worden. De maximumduur van het zwangerschaps-verlof vóór de bevalling wordt gesteld op zes weken. Deze periode kan wel korter maar niet langer zijn dan zes weken.

De huidige regeling voorziet niet in de gevallen, waarin de bovengenoemde periode van zes weken wordt overschreden. In die gevallen zal doorgaans verlof buiten bezwaar dienen te worden verleend tot aan de dag van de bevalling, waarna het zwangerschaps-verlof kan worden gecontinueerd.

In een brief stelt het R.K.

LIBERIA-PETERS: I

PNP twijfelt aan c

Chaos na be

WILLEMSTAD — De Neder van drs Frans Engering heeft e raçao veroorzaakt. Die mening Peters toegedaan. Zij heeft de i tie voor de formulering van tingssteun, zowel in Nederland gegaan. Hoe is het immers mo Nederlandse departement van tilliaanse collega's een verzoel landse regering aanvaardbaar van het Nederlandse departen dit vervolgens als "niet accepta dat minister Marco de Castro u gemengde commissie- vergader vraag te bespreken, en vervolg de van Financien reageren me met ambtenaren" en "de heer i interne zaken te maken."

Drs Frans Engering sprak tijdens zijn bezoek op Curaçao ook met een delegatie van de oppositie- partij PNP. Lijsttrekker Maria Liberia- Peters van de groene partij weet een week na zijn vertrek, echter niet meer wat voor waarde zij aan dat gesprek moet hechten. Reacties op zijn uitspraken, onder andere dat de oppositie- partij niet voldoende bij de formulering van het beleid betrokken is en de noodzaak dat de oppositie, het vakbondswezen en de werkgevers- organisaties het beleid ondersteunen, wil zij dan ook niet geven.

De hele kwestie is voor de PNP niet meer duidelijk. De uitspraken van premier Don Martina bij het versturen van het eerste verzoek om begrotingssteun vorig jaar, liggen nog vers in het geheugen van Liberia- Peters. Toen verklaarde hij: "De kogel is door de kerk." De resultaten zijn echter genoegzaam bekend: de Antilliaanse regering kreeg nul op het rekwest omdat de aanvraag niet voldoende onderbouwd was.

Het bleek noodzakelijk dat Nederlandse ambtenaren samen met Antilliaanse economen het tweede verzoek zouden formuleren. Een delegatie is inmiddels op Curaçao geweest en de aanvraag is de deur uit: "Op het vliegtuig naar Nederland", aldus Maria Liberia- Peters.

"Logischerwijs concludeer je dan dat de Antilliaanse regering toch zeker tachtig procent kans van slagen heeft dat de Nederlandse regering akkoord gaat met het verzoek om extra begrotingssteun." Groot was dan ook de verbazing van de PNP- delegatie die met Engering sprak toen hij letterlijk zei: "Zou de aanvraag nu op tafel ligt, haalt 'ie het niet in Nederland." Volgens Engering moet het beleid immers verder uitgewerkt worden: meer bezuinigingen, liefst dit jaar nog en een extra hoofdstuk in het 'adelanto' programma waarin de voorstellen voor een stimulering van de economie

Centraal Schoolbestuur dat, als het waar is wat de Sitek beweert, namelijk dat alleen dit schoolbestuur zich aan deze officiële regels houdt, dan betekent dit dat andere diensten tegen de voorschriften handelen. Als de Sitek deze regeling niet correct vindt en de vakbond hierin gesteund zou worden door de Geneeskundige Gezondheidsdienst en de Bedrijfsgeneeskundige Dienst, dan dienen de vakbond en deze twee diensten zich tot het Be-

stuurscollege te wenden met het verzoek een en ander te wijzigen, aldus het R.K. Centraal Schoolbestuur.

PNP wijst overheden op verantwoordelijkheid

Controverse Landsradio Setel slecht voorbeeld

WILLEMSTAD — "Als de overheden nog niet eens de integratie van Setel en Landsradio op verantwoordelijke wijze kunnen begeleiden, wat moet de bevolking dan verwachten van de saneringsmaatregelen die nog op stapel staan?" Dat vraagt PNP- eilandsraadslid Dito Mendes zich af. Hij heeft het Bestuurscollege benaderd over de 'ruzie' tussen Setel en Landsradio die zich inmiddels via de media afspeelt.

In het "equilibrio" beleidsplan van de centrale regering en de Curaçaose overheid, wordt als één van de mogelijkheden om de kosten te drukken, het integreren van bepaalde departementen en diensten genoemd. Setel en Landsradio worden daarbij met name genoemd.

Echter, reeds in een zeer vroeg stadium van de onderhandelingen hierover, beginnen die al in de verkeerde richting te gaan, zo constateert Dito Mendes. "Een discussie die zich intern zou moeten afspelen, wordt breed uitgemeten via de media. Voormijn zijn de centrale regering en de Curaçaose overheid hiervoor verantwoordelijk."

Gezien het feit dat er in het

verleden ook al meningsverschillen bestonden tussen Setel en Landsradio, hadden de overheden erop kunnen rekenen dat een integratie van deze twee instanties, niet eenvoudig zou zijn. De overheden hadden dan ook een duidelijk standpunt in moeten nemen. Het is volgens Mendes noodzakelijk dat er een beleid wordt uitgesteld volgens welk scenario de integratie plaats zou moeten vinden.

Het eilandsraadslid doet dan ook een dringend beroep op het Bestuurscollege en met name de betrokken gedeputeerde Tolinchi Pietersz die met Setel- zaken belast is, om zo snel mogelijk stappen te ondernemen om een einde te maken aan de controverse over de integratie van Setel en Landsradio. Dergelijke meningsverschillen zullen het integratie- proces immers vertragen, aldus Mendes.

Hij zegt overigens in zijn brief zeer verbaasd te zijn dat na jaren van discussie er nog steeds geen oplossing is gevonden voor de schulden van Setel aan Landsradio voor buitenlandse gesprekker. Dat is in deze discussie nu immers een argument dat Setel publiekelijk door Landsradio verweten wordt, aldus Mendes.

IN NEDERLAND, WE WACHTEN AF

llen aanvraag begrotingssteun

e situatie Engering

zijn opgenomen. Blijkbaar is er in Nederland dus geen enkel overleg geweest tussen de ambtenaren van het departement van Financien en hun collega's van Economische Zaken, concludeert Liberia- Peters.

CHAOTISCH

Vreemd is ook dat het Marco de Castro is geweest die de Nederlandse delegatie heeft gevraagd om de vergadering van de gemengde Antilliaanse/ Nederlandse commissie te vervroegen

zodat het beleidsplan en het verzoek voor extra begrotingssteun kon worden besproken. "Hoe is het mogelijk dat één minister een Nederlandse delegatie uitnodigt om de aanvraag te analyseren en nu Engering zich zeer kritisch heeft uitgelaten, de minister en de gedeputeerde van Financien zich uitlaten in de trant van 'ik praat niet met ambtenaren' en 'hij heeft niets met onze interne aangelegenheden te maken'. Het is een chaotische situatie," aldus Liberia- Peters.

Greenpeace:

Twee schepen met giflading zoek

WILLEMSTAD — Het gifschip Khian Sea dat begin deze maand rond zou zwerfen in het Caribisch gebied is nog steeds zoek. Volgens de milieu- organisatie Greenpeace is daar inmiddels een tweede schip bijgekomen: Bark genaamd.

Enige tijd geleden ontving Stina informatie van Greenpeace over de Khian Sea die met voor het milieu schadelijk chemisch afval op zoek is naar een haven om de gevaarlijke lading te lossen. Het schip zou mogelijk op weg zijn naar de Antillen nadat het door de Haïtiaanse autoriteiten weggestuurd werd toen het een deel van de gevaarlijke lading op Haiti had gelost. Tot op heden is het schip niet in de Antilliaanse wateren waargenomen.

Greenpeace- medewerker Hans Guyd uit Nederland berichtte vanochtend dat men het schip nog steeds niet heeft kunnen lokaliseren.

De Khian Sea zou van Haiti op weg zijn naar Senegal. Maar de autoriteiten aldaar hebben gezegd dat zij het schip geen toegang zullen verlenen, bovendien hebben zij nog niets van het schip vernomen.

Het tweede schip dat volgens Greenpeace ook Haiti heeft moeten verlaten, zou naar Noorwegen varen. Maar van dit schip is door de Noorse autoriteiten niets vernomen.

Omdat de zwerftocht van de schepen met hun ongewenste lading op deze manier wel erg lang kan gaan duren, zou het zegsman Guyd niets verbazen als zou blijken dat zij er inmiddels voor gekozen hebben hun lading op een andere wijze kwijt te raken.

VLEIETUIG

Zij zegt dan ook niet meer te willen reageren op hetgeen Engering gezegd heeft: "Zolang de regering haar standpunt niet duidelijk maakt, kan de PNP er geen zinnig oordeel over vellen." De oppositie- partij neemt een afwachthouding aan: "Ik zie niet in wat wij in dit stadium nog kunnen doen. Het verzoek is weg, met het vliegtuig naar Nederland, en ligt in Den Haag. De Antilliaanse regering gaat daar in april naar toe om de uitslag te horen en daar moeten wij maar op wachten."

MIL-koor met vertraging in Santo Domingo

SANTO DOMINGO — Het koor van het Maria Immaculata College, MIL, en het ensemble Adajado van Iman Landheer zijn behouden, maar met een vertraging van twee uur in Santo Domingo aangekomen. Daarom moest het welkomst- concert in de reis- plunje worden gegeven. "Ondanks de vermoeidheid is het heel goed gegaan", aldus een van de leden. Na het concert zijn de kinderen ondergebracht bij de gast- gezinnen. De begeleiders verblijven in een hotel.

Vandaag worden een orkest- en een koor- repetitie gehouden. De orkest- repetities worden geleid door studenten- dirigenten. Ook Adajado doet daaraan mee. Zondagavond vindt de grote opvoering plaats van een Mis van Haydn. Vijfhonderd koorleden nemen daaraan deel en drie orkesten. Er zijn negentig solisten — acht van Adajado.

Af en toe valt de stroom uit vanwege een staking, maar de organisatie is honderd procent in orde", aldus vernaam de Amigoe vanuit Santo Domingo.

MEYER TRANSPORT
thuis in de wereld van verhuizen
Telefoon 614766 Polarisweg

- ELKE ZATERDAGAVOND -

BARBEQUE

Vanaf 19.30 uur kunt U op het Belle Terrace Restaurant genieten van onze:
— Barbeque en Salad-Bar
— Live - muziek
— Romantische sfeer
— Zicht op zee

Reserveer nu Uw tafel bij ons!
Avila Beach Hotel
Penstraat 130 - Tel.: 614377

Boutique CHIC
Met de Pasen uit?
Kom dan even langs om onze nieuwe collectie te bekijken
Winkelcentrum Brevengat - Tel.: 76055

Na jaren nu weer verkrijgbaar:
H. HOETINK
HET PATROON VAN DE OUDE CURAÇAOSE SAMENLEVING

ANTILLIAANSE REEKS
SERIE HERDRUKKEN UITGEGEVEN OP INITIATIEF VAN DE UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
VIJFDE, MET EEN HOOFDSTUK EN EEN LIJST VAN ERRATA VERMEERDERDE DRUK
DEZE UITGAVE KWAM TOT STAND MET MEDEWERKING VAN STICUSA
BOEKHANDEL SALAS
Tel.: 612303/612201



PALM VILLAGE

Do you speak English well?
Do you like talking to people?
Then we have the right job for you, with a guaranteed minimum salary.

For application, please call 29024 and ask for Helen or Glenda.

ABN Bank

Aruba Branch

Nos ta ofrece na tur nos klientenan cu nan salario ta core via nos banco riba un cuenta corriente e siguiente facilidadnan:

- A. Sobregiro riba nan cuenta corriente
- B. Financiamiento pa compra, construccion, reparacion of modernisacion di vivienda
- C. Financiamiento pa compra di auto
- D. Prestamo personal
- E. Servicio di paga bo cuentanan di telefon, awa, corriente etc.
- F. Servicio pa obtene un tarjeta di credito
- G. Cuenta di ahoro
- G. Facilidat pa habri un cuenta na Hulanda pa estudiantes

Esaki ta djes algun di e tantisimo beneficianan cu ABN BANK ta ofrece pa anjas largo caba.

ABN BANK, e banco cu oficinan den 44 pais rond di mundo.

Abo tambe ta cu ABN BANK?

Pa mas informashon sea asina bon di jama nos na telefon nr. 21515 y nos lo atende bo gustosamente manera semper.

Atencion personal pa su clientenan
Banco di confianza
Number uno cu servicio riba Swift

Aruba Branch



MASTERCARGO INC.

25923

**FOR THOSE WHO THOUGHT
A GOOD FREIGHT SERVICE
IS AS SCARCE AS HENS' TEETH**

Services USA / Europe / Puerto Rico / Curaçao / Panama

JOB OPPORTUNITY

A Tourist-Oriented business needs a

DRIVER

He must be a serious person and have some experience.

For more information phone:



publidad aruba n.v.
your key to effective advertising


Tel: 25132 or 32299

ARUBA ART CIRCLE

ARUBA ART CIRCLE Proudly Presents

ILAN ROGOFF

Pianist



Wednesday, March 16, at 8.30 p.m.
in
Cas di Cultura
In concert with works by:
Brahms, Schumann, and Chopin

Tickets **AIL 15.--** on sale at bookstores and on the evening of the performance

CIRCULO DI ARTE ARUBANO ARUBANSE KUNSTKRING

ABN Bank FAYUM AMSTERDAM JEWELRY CENTER Marlboro TOYOTA

TA HUUR

Espacio pa Oficina/Showroom

1) Schelpstraat nr. 58 160m² Afl. 2500,00

Cada espacio tin su propio toilet y airco unit

Espacio pa Warehouse

1) Italiestraat nr. 13 300m² Afl. 1250,00

E espacio aki tin su propio toilet.

Pa mas information yama libremente na:

PROPIEDADES HABIBE N.V.

Schelpstraat 58-A Tel.: 25523 of 32789



SETAR

Bekendmaking

In verband met verbouwing van kantoor Abonnee Administratie van SETAR te Hendrikstraat 20-22, zal dit kantoor

GESLOTEN

zijn voor het publiek vanaf dinsdag 15 maart t/m donderdag 17 maart 1988.

SETAR ta participa cu, pa motibonan di renobacion di Abonnee Administratie, su kantoor na Hendrikstraat 20-22 lo ta

SERA

pa publico for di diamars 15 di maart, te cu diahuebs 17 di maart 1988.

SETAR hereby announces that, in connection with renovation of the Administration office at Hendrikstraat 20-22, its office will be

CLOSED

for the public from tuesday, march 15, till thursday, march 17, 1988.



VERGUNNINGSVERORDENING

De Minister van Justitie en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van

EEN BIJHUIS EN EEN RESTAURANTVERGUNNING A

ter exploitatie in het perceel Wilhelminastraat 49, ingaande 14 maart 1988, gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, ter inzage ligt.

Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van zwak alcoholische en alcoholvrije drank en spijzen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden.

Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft eenieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen veriening der vergunningen kenbaar te maken.

AMERICAN DUTCH TAX SEMINAR IN ARUBA

Op vrijdag 8 april 1988 wordt in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel een seminar gehouden met als hoofddonderwerper:

- * Concordantie vennootschapsrecht in het Koninkrijk der Nederlanden
- * Fiscaal domicilie van ondernemingen
- * Het nieuwe profiel van Aruba in het Koninkrijk
- * Protection of Assets / Transfer of Corporate Seats
- * An econoclastical view on Dutch Caribbean Tax Havens: are Double Taxation and Exchange of information Treaties with North-America a conditio sine qua non?

Als sprekers zullen o.a. optreden:

Prof. Mr. W.C.L. van der Grinten, emeritus hoogleraar aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen.

Prof. Mr. A. Nooteboom, oud-staatssecretaris van Financiën, thans buitengewoon hoogleraar belastingrecht aan de Rijksuniversiteit van Groningen.

Mr. J.D. Kleyn, resident partner New York, Loeff en Van der Ploeg.

James Spence Stewart, Q.C., senior partner Toronto, Duvernet, Stewart Thornley-Hall & Boyden, voorheen Senior Counsel Canada Department of Justice.

Voor een **gedetailleerd programma** kunnen belangstellenden zich melden bij:

Stichting AMERICAN-DUTCH TAX SEMINARS te Aruba, telefoon 22947 - telefax 21303 of 22598. t.a.v. mevr. mr. F.E.E. Tjong Ajong.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

City Village Zondagavond gezellig uitgaan in **VISAGE** van tien tot vier uur in de ochtend **DANSEN** op de tonen van twee topbands van Aruba. Wij verwachten U.

L.G. Smith Blvd. Oranjestad, Aruba. De topnightclub van Aruba

Gaspore PIZZA

TAKE AWAY TEL.: 33541 ARUBA
Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.

THE CHARLES ST. PAUL SHOW
Acc. by Stacey Marks and our swinging House-band Ferrari.
daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays
Club open from 9.00 p.m. till 2.00 a.m.
Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks
For reservations please call 33555

Een goed verzorgde CATERING voor welke gelegenheid ook, bel 24544

PAPIAMENTO Restaurant

Wij geven U gaarne een vrijblijvende offerte.

Gezellige sfeer, goede service vindt U in **RESTAURANT CATTLE BARON**

Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), **HAPPY HOUR** (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22977 of 27833.

Boulevard Theatre

I TODAY at 8:15 p.m.

ROCK THE BEACH

COMEDY 14 yrs.

II TODAY at 8:45 p.m.

SPACEBALLS

COMEDY 14 yrs.

SUNDAY at 6:00 p.m.

Tom & Jerry
Cartoon Festival Vol. III
Featuring the Musical Comedy

ALL AGES

Drive - In

TODAY at 8:30 p.m. & 12:00 p.m.
SUNDAY at 9:00 p.m.

ARNOLD SCHWARZENEGGER
MARIACONCHITA ALONSO

For TERMINATOR COMMANDO DEPRADADOR TERROR

SCHWARZENEGGER SOBREVIVIENTE

THE RUNNING MAN

SCIENCE FICTION 14yrs.

TODAY at 12.00 p.m.

OBSENIAD TOTAL

SEX - MOVIE 18 yrs.




CAMPING OUTDOOR TENT

San Nicolaas Lagoweg 40 Oranjestad Havenstraat 32

20%

Ice jug 5 gallon Camping Tent Diving Equipment Rod & Reel B.B.Q. Grill Gas Lamp Kerosin Lamp P.V.C. Chair Rubbermaid Storage Box.

20%

True Value
HARDWARE STORES

Stacking Chair

FACILITO

Generator 2600W F. 795.--
Generator 3750W F. 995.--

Eternit asbestplaten 5.5 mm 6' F. 16,50
Eternit asbestplaten 5.5 mm 8' F. 22,50

Liquidacion di Staal 30%
pa haci lugar pa stock nobo

Platijzer - rondijzer - betonijzer - vierkantijzer - hoekijzer - profielbuizen - zwarte platen - galvaniseerde platen - UNP baliken - lpe baliken.

CASH & CARRY 30%
Tomatenstraat z/n

Quintrix

CT-1978RL
19" diagonal square corner screen and 20-function remote control

NATIONAL COLOR TV, 19" CT. 1978 RL Remote Control F 1095.--

NATIONAL COLOR TV 14" CT 1477 F 695.--

MIHOR CALIDAD MIHOR PREJS Y E SERVICIO UNICO





Antillian Mercantile Corp.
Lagoweg San Nicolaas tel. 4616-4565
Havenstraat 32 Oranjestad tel. 21804-21445

Fergusonstraat 41 Tel. 23555

AGENDA

ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 127 743.

Bankrek. nr. 10 815 445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN

BOULEVARD THEATER

I: 20.15 uur *Back to the beach* (14 jr.) 24.00 uur *Obsession* Total (18 jr.)

II: 20.45 uur *Spaceballs* (18 jr.)

DRIVE-IN: 20.30 / 24.00 uur *The Running Man* [with Arnold Schwarzenegger] (18 jr.)

BOTICAS (nachtdienst)

Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.

Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN

Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leender, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. de Cuba, Sta. Cruz 56, tel.: 25666.

Pos. Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boder, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

WIT GELE KRUIS Oranjestad: tel.: 23168.

Noord: tel.: 23425, Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakola: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA

VRIJDAG: 18.00 Archie & Sabrina; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenovias; 20.30 Movie of the week: «Batpeople»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Start here; 18.30 Those amazing animals; 19.15 Science & Technology; 19.25 Big story; 20.00 It's a living; 20.30 Spotlight on sports; 21.20 CNN international news; 21.50 Estreno «Sam's son»; 23.30 Sluiting.

TRINITARIA DRUGSTORE

Dakota Shopping Paradise

Tel.: 22450

Drogisterij

Cosmetica - Parfum - Cologne - Artikelen voor - Babies - School - Kado - Naaien - Haar, etc.

BORDENS ICE CREAM

Bekijk onze wekelijkse specials met goedkope prijzen.

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaanstraat 8 (boven).

PROMENADE FESTIVAL: 19.30 uur in San Nicolas; optreden van Tipico Arubano, dangroep The Alimah en soundsystem Hot Stuff Disco).

ZATERDAG DIVERSEN

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIKHEIDEN (Lagoweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw 1/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

SPORT ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' (dinsdag + donderdag): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dpl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

BRIDGEN (Aruba Ariba): 09.45 uur Arubaanse paren- kampioenschap - Essclub te Seroe Colorado.

TAFELTENNIS (overheidsdiensten): 10.00 uur start kampioenschap - Sporthal.

TENNIS (ALTB): 09.00-16.00 uur jeugdkampioenschappen - Marlboro Tennispark.

SOFTBALL (ASB): 12.00 uur Duracel vs Mansur; 14.00 uur Jani's Hemco vs WRH Stars; 16.00 uur La Confianza vs Athletics - Caribe-terrein.

Voor het ontwikkelen van

Alle foto's

CHECKPOINT COLOR

Columbusstraat en Harmsbuilding

Uw beroepsfotograaf

Maak vast Uw afspraak voor

Communie Foto's

GRONDWERKZAAMHEDEN STARTEN 1 JUNI

Gevierd aan boord van Hapag's Sierra Express

Eerste zending materiaal Hyatt Hotel op Aruba

ORANJESTAD — Woorden van waardering mocht de Arubaanse regering gistermiddag tijdens een lunch aan boord van Hapag-Lloyd's containership 'Sierra Express' in ontvangst nemen van de verschillende sprekers over het doorzetten van de plannen om Hyatt naar Aruba te brengen. Terecht wees Jan Verdaasdonk erop, dat de vooruitgang op Aruba niet alleen op Aruba zelf, maar ook daarbuiten duidelijk merkbaar is. Het is op internationaal gebied een gezonde en aandacht trekkende vooruitgang. Ook de Hapag-Lloyd-lijn, die reeds veertig jaar de haven van Aruba aandoet, is getroffen door de wijze van aanpak. Besloten werd dat de bekende fotograaf Rob Vermeer (Checkpoint Color) een dia-presentatie zal vervaardigen, die Hapag-Lloyd in haar presentaties overal ter wereld zal opnemen.

In beperkte kring — vanwege gebrek aan ruimte — werd gistermiddag tijdens een goedverzorgde lunch aan boord van de 'Sierra Express' het feit herdacht, dat de eerste zending materialen voor het Hyatt in de Oranjestad-haven kon worden afgeleverd. Onder de gasten bevonden zich gouverneur Felipe Tromp, premier mr. Henny Eman met al zijn ministers, met uitzondering van Watty Vos die in Paradera verblijft. Voorts ver-

Lloyd-lijn ook getroffen is door de wijze van herstel en aanpak op Aruba.

Als agent moesten vele vragen beantwoord worden waaruit wel duidelijk werd, dat bij Hapag-Lloyd veel belangstelling voor Aruba bestaat. In de maandelijkse publicatie zal Hapag-Lloyd informatie geven over de geweldige hotelbouw op Aruba, waarbij ook aandacht zal worden besteed aan de regering, die in twee jaar tijd Aruba weer op de goede weg wist te helpen.

De Westduitse consul, Hans Janssen, sloot zich bij de woorden van Verdaasdonk aan en stelde dat in die veertig jaren Hapag-Lloyd Duitsland dicht bij Aruba bracht. Hij hoopte spoedig het eerste vliegtuig met Duitse toeristen op Arubaanse bodem te kunnen verwelkomen.

Na het goed verzorgde koud buffet, waarbij de gasten konden ervaren, dat ook de Hapag-Lloyd-keuken er zijn mag, sprak de minister van Economische Zaken en Toerisme, Don Mansur, zijn gelukwensen uit bij deze nieuwe mijlpijl in de Hyatt-geschiedenis voor Aruba.

zijn voldoening uit en stelde, dat de goede voorbereidingen iets meer tijd vergen, zodat niet op 1 april aanstaande, maar 1 juni aanstaande officieel met de grond-werkzaamheden voor Hyatt Aruba zal worden begonnen.

Dr. Ruiter verklaarde dat de opening van Hyatt Aruba gesteld blijft op 1 augustus 1990. Voorts haalde hij aan, dat tijdens de persconferentie ter gelegenheid van de ondertekening van het financieringscontract door de pers de vraag gesteld werd of nu de financiering Japans was alles de Japanse weg zou gaan. Hierop werd toen ontkennend geantwoord. "Vandaag blijkt, aldus dr. Ruiter, dat het antwoord juist was: een Duitse scheepvaart-maatschappij met een Arubaanse agent heeft het contract weten te bemachtigen van Ballast Nedam voor vervoer van het materiaal".

ARUBAANS COMMENTAAR

Kwalijke zaak

STEEDS MEER WORDT de indruk gewekt, dat wanneer er op Aruba positieve gebeurtenissen plaatsvinden die duidelijk wijzen in de richting van economisch herstel, er mensen zijn, die met verklaringen van de goede naam van Aruba en de gemeenschap onnodig in diskrediet menen te moeten brengen.

Duidelijke voorbeelden hiervan zijn de verklaringen en publicaties — voornamelijk van de oppositiepartijen — rond de oprichting van een maatschappij, die zich bezig gaat houden met de invoer van benzine en andere olieproducten. Doordat men zich niet eerst behoorlijk op de hoogte stelt en omdat men haast heeft om met "iets" te kunnen komen, wordt er zomaar gesproken over een nieuw schandaal.

Duidelijk blijkt dat hier geen sprake is van een "schandaal", zoals men zo graag had gezien, maar dat hier de normale weg is bewandeld om voor een notaris een vennootschap op te richten. Dat hierbij gebruik wordt gemaakt van een soort trustmaatschappij, die al jarenlang fungeert bij het oprichten van bedrijven — waartegen al die jaren nooit bezwaar werd gemaakt — is niets bijzonders. Mensen, die werkelijk op de hoogte zijn, weten uit de statuten van vele bedrijven, dat dit systeem op Aruba en alle eilanden van de Antillen al jaren wordt toegepast.

Wij vinden het een kwalijke zaak, dat personen die zich geroepen voelen om kritiek te leveren — wij hebben niets tegen opbouwende kritiek — daarbij niet aarzelen om de goede naam van mensen, die wel vertrouwen in Aruba hebben te grabbel te gooien. Daarmee is Aruba niet gediend en men maakt zichzelf daarmee belachelijk.

Tromp: inschrijving nog open

Deelnemers in atletiek, schermen en boksen naar Olympische Spelen

ORANJESTAD — Drie sportbonden, atletiek, schermen en boksen, hebben het Arubaanse Olympisch Comité (COA) laten weten naar de Olympische Spelen in Seoul te zullen gaan.

Volgens de COA-voorzitter, Dooley Tromp, is echter nog niets concreet. Alle sportbonden op Aruba hebben tot en met 15 maart de gelegenheid te laten weten of zij naar Seoul zullen gaan. De Olympische Spelen worden in september in Seoul, Zuidkorea, gehouden.

Dooley Tromp zei verder dat wat betreft de onkosten voor deelname, de organisatoren een deel hiervan zullen betalen, de bonden die gaan deelnemen een ander deel betalen, terwijl het COA voor het resterend deel de handel en de overheid zal benaderen.

Tromp deelde verder mee, dat het bezoek van de voorzitter van Internationale Olympisch Co-

mité, Juan Antonio Samarach, aan Aruba is uitgesteld. Op de Panamerikaanse Spelen van vorig jaar in Indianapolis gaf Samarach te kennen, dat hij op 28 maart dit jaar een bezoek aan Aruba zou brengen. Gisteren kwam bericht binnen van Samarach, dat hij zijn reis heeft uitgesteld en nu in de maand juli naar Aruba zal komen.

Aandacht voor Aruba in Boston Herald

ORANJESTAD — Aruba heeft weer de nodige publiciteit gekregen voor zijn toeristen-industrie. Ditmaal in het dagblad 'The Boston Herald'. Onder de kop 'Aruba, a mix of Caribbean flair, European flavor' beschrijft redacteur Bob Taylor de hele toeristische situatie op Aruba. Het artikel wordt met de nodige foto's geïllustreerd.

BABY

Hij vergeleek het Hyatt Hotel met de geboorte van een baby, die vandaag haar eerste verjaardag vierde, doch wees er wel op dat voor de toekomst de 'anti-conceptiepijl' gebruikt zal moeten worden, omdat het er nu reeds naar uitziet, dat de regering haar plannen om een aantal hotelkamers te verbubbelen ver zal overschrijden. Hij stond nog stil bij de vele andere activiteiten van de regering om vooral ook meer verscheidenheid in de economie te brengen.

Tot slot sprak dr. Ebbo Ruiter van Beach Front nv — die de optie op het Hyatt-terrein kreeg —

ORANJESTAD — Aan boord van de Hapag-Lloyds 'Sierra Express' vond gistermiddag een lunch plaats in verband met de eerste zending containers voor de bouw van het Aruba Hyatt Regency Hotel. Op de foto gouverneur Felipe Tromp en premier mr. Henny Eman met de kapitein van het schip, Claus Stuthmann; Jan Verdaasdonk, managing director Martijn Trading die agent van de Hapag-Lloyd is en Paul Hottel, regional director Hagemeyer nv.

Luchthavenmeester Nicolas: EEG-gelden worden gebruikt voor verbetering luchthaven

AEROPUERTO REINA BEATRIX — De directeur van de Arubaanse luchthaven, Michael Nicolaas, sprak zijn voldoening uit voor de veertien miljoen die de EG beschikbaar stelde voor de Arubaanse luchthaven. De Amigoe berichtte daarover reeds.

De directeur van de luchthaven zette uiteen, dat nu onder meer in het kader van de ver-

betering van de infrastructuur van de nog steeds groeiende luchthaven een 'instrument landing system' geïnstalleerd kan worden. Dit houdt in dat alle soorten vliegtuigen, waaronder ook DC-10's en Jumbo Jets, nu te allen tijde de Arubaanse luchthaven kunnen naderen om te landen. Aruba kan aan welke luchtvaart-maatschappij dan ook de garantie geven, dat zij de Arubaanse luchthaven onder al-

le omstandigheden kunnen naderen. Hiervoor zullen de modernste apparaten op dit gebied worden geïnstalleerd.

Nicolaas zette uiteen, dat ook de verkeerstoren modern materiaal — semi radar — ter beschikking zal krijgen. Hierdoor kan direct gezien worden uit welke richting een vliegtuig Aruba nadert. Ook komt er modern materiaal waardoor speciaal de weersomstandigheden — vooral in de avond — doorgegeven kunnen worden. Ten einde het verkeer op de luchthaven zelf te verbeteren, komt hiervoor een nieuw systeem, waardoor bijvoorbeeld het verkeer van de vliegtuigen en de trucks van Esso Petrolera beter geregeld kan worden.

Marlboro

Uitslag Trekking 10 maart 1988

9
17
3
14

Marlboro

DE CLASSE VAN DE TOEGANG

Eerste prijs: 31.123,70

twee winnaars

Tweede prijs: 9.193,50

158 winnaars, ieder 58,30

Eerste prijs volgende week 5000,- florin

Met complimenten van:

Superior Tobacco Co.

Seminar over internationale fiscale en juridische wereld

ORANJESTAD — Vrijdag 8 april wordt in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel een seminar gehouden, georganiseerd door de American-Dutch Tax Seminars Foundation. Hierbij zal de positie van het land Aruba in de internationale fiscale en juridische wereld worden gelicht door gerenommeerde sprekers uit Nederland, Noord-Amerika, de Nederlandse Antillen en Aruba.

Prof. mr. W.C.L. van der Grinten (emeritus hoogleraar aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen) zal spreken over 'Concordantie' vennootschapsrecht in het koninkrijk der Nederlanden. Prof. mr. A. Nooteboom (oudstaatssecretaris van Financiën, thans buitengewoon hoogleraar belastingrecht aan de Rijksuniversiteit van Groningen) over 'Fiscaal domicilie van ondernemingen en het nieuwe profiel van Aruba in het koninkrijk'. Mr. J.D. Kleyn (resident partner in New York van het bureau Loeff en Van der Ploeg) over 'Protection of assets/transfer of corporate seats'. James Spence Stewart, Q.C. (senior partner in Toronto, Duvernay, Stewart Thronley-Hall and Boyden, voormalig senior counsel Canada Department of Justice) over 'An econoclastic view on Dutch Caribbean tax havens double taxation and exchange of information treaties with North America a conditio sine qua non?'

Als eregasten zijn uitgenodigd de president van het gemeenschappelijk Hof van Juste-

tie van de Nederlandse Antillen en Aruba, mr. Jaime Saleh, en tevens de senior counselor for international tax matters (United States Department of Justice) mr. James P. Springer.

Het seminar wordt gesloten met een discussie-ronde waarbij omtrent de verschillende onderwerpen van gedachten gewisseld kan worden. Een forum, bestaande uit juristen en economen van Aruba en de Nederlandse Antillen zal hieraan leiding geven. Voor een gedetailleerd programma kunnen belangstellenden zich melden bij de stichting American-Dutch Tax Seminars, op Aruba (tel.: 22947), telefax 21303 of 22598, ter attentie van mevrouw mr. F.E.E. Thon Ajong.

Politieke spelletjes

Nisbet: gehandicapten moeten meteen onderstand krijgen

ORANJESTAD — PPA-leider Benny Nisbet is met een lange verklaring ingegaan op de uitlatingen van minister van Welzijnszaken, mr. Mito Croes, dat op het ogenblik een gehandicapte geen onderstand ontvangt wanneer dit reeds in gezinsverband wordt betaald. De minister stelde wel, dat de regering doende is om de wettelijke regelingen zodanig te veranderen, dat een gehandicapte boven zeventien jaar ook individueel onderstand kan krijgen.

De leider van de oranje partij is het met de verklaring van minister Croes niet eens en haakt aan hoe in 1980 de AVP en PPA, toen in de oppositie, samen actie voer-

den tegen het beleid van het hoofd Sociale Zaken, Clyde Lacle, om van verschillende personen de onderstand af te nemen. Naar aanleiding van de op verzoek van de PPA bijeen geroepen Eilandsraads-vergadering gingen deze plannen niet door. Toen stonden de huidige bestuurders, wel achter de uitleg die de PPA aan de sociale wetten gaf. Vanaf die tijd kroeg ook gehandicapte kinderen onderstand.

Nisbet meent, dat minister Croes zonder uitsluit een einde moet maken aan zijn politieke spelletjes met onderstand en dat de bewindsman moet zorgen dat binnen tweemaal vierentwintig uur gezorgd wordt, dat de gehandicapten weer onderstand ontvangen.

Politie ingeschakeld

Leerling betrapt met marihuana

ORANJESTAD — Dat de oproep van leraar Juan Farro enige vruchten begint af te werpen en dat op scholen strenger wordt opgetreden tegen het gebruik van drugs, bleek gisteren op een der scholen. De LTS te Tarabana vroeg politie-assistentie daar de zeventienjarige J.R. was betrapt, terwijl hij marihuana aan het roken was. De leraar nam de marihuana af, waarna de jong-

man agressief werd en de leraar beledigde. Hij sprong op de fiets van een der andere leerlingen en ging er vandoor. Later werd de fiets bij een snackbar teruggevonden. De zaak werd in handen van de Kinder- en Zedenpolitie en Sectie Verdovende Middelen gesteld. In de middagen meldde de jongman zich bij de Kinder- en Zedenpolitie waar hij een stevige uitbrander kreeg.

Verhoging eerste prijs

Twee winnaars in lotto

ORANJESTAD — Bij de gisteravond voor TeleAruba gehouden trekking van de Arubaanse Sportlotto bleken twee inzenders de vier getrokken nummers — 9-17-3-14 — goed te hebben geraden. Zij delen samen de eerste prijs van 31.123,70 florin en ontvangen ieder 15.561,65 florin.

Voor de tweede prijs, drie nummers goed, waren er niet minder dan 158 goede inzenders, die ieder 58,20 florin ontvingen. Volgende week wordt weer gestart met een eerste prijs van vijf mille.

Het bestuur van de Lotto heeft kortgeleden vergaderd en besloten dat de eerste prijs binnenkort op twintigduizend florin gesteld gaat worden. De deelnemers-formulieren worden dan ook met één florin verhoogd en gaan voortaan drie florin kosten. Wanneer dit alles ingaat, zal binnenkort op een persconferentie worden bekend gemaakt.

ME
FIRST!

is looking for

THE ATTRACTIVE GIRL OR LADY

who really enjoy working with people, male and female
on figure correction, nutrition and beauty care.Call PEGGY HOOD at 26576 for appointment
between 9.00 am and 12.00 noon

HOTEL COMPTROLLER REQUIRED

Minimum 3 years experience in similar position. Computer experience preferable. Must be hands on oriented. Salary commensurate with experience and good benefits. Interested persons should apply in writing with resume to:

Comptroller ADV nr. 55 P.O. Box 488,
Philipsburg St. MaartenGewonden en
arrestaties op
Vrouwendag in Chili

CONCEPCION — Een arbeider werd gewond en 196 personen werden gearresteerd toen dinsdag in Chili de Internationale Vrouwendag gevierd werd.

Onder de gearresteerden een religieuze en zes buitenlanders, aldus de politie die verder geen details gaf.

De ergste incidenten deden zich voor in Curanilahue op 620 km van de hoofdstad Santiago. Daar werd een man aan het hoofd gewond en trad de politie hard op tegen demonstranten. De politie zegt dat zij door de betogers bekogeld werden met stenen. Bij de pogingen de rust te herstellen werd de man gewond. Hij is opgenomen in het ziekenhuis.

In Santiago werden drie autobussen in brand gestoken en raakten drie agenten gewond toen zij bekogeld werden met stenen.

Argentinië belooft
IMF orde op zaken
te stellen

BUENOS AIRES — Argentinië heeft het Internationale Monetair Fonds (IMF) beloofd zijn begrotings- tekort drastisch te verkleinen en eveneens de inflatie en de collectieve uitgaven flink te verminderen. Deze toezeggingen staan in een intentie- verklaring die het Argentijnse ministerie van Economische Zaken heeft gepubliceerd.

De verklaring is het resultaat van nieuwe onderhandelingen met het IMF nadat het land vorig jaar niet kon voldoen aan de toen aanvaarde IMF- doelstellingen. In het nieuwe document belooft Argentinië het IMF in ruil voor kredieten verscheidene economische hervormingen in te voeren. Zo is de Argentijnse regering van plan het begrotings- tekort, dat dit jaar 7,1 procent van het Bruto Nationaal Produkt omvat, te verkleinen tot 2,7 procent. Verder wil de regering de inflatie, die in januari 9,1 procent bedroeg, verminderen tot vier procent per maand tegen het eind van het jaar.

Jorge Elorza, een woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken, is optimistisch gestemd over de reactie van het IMF. Hij verwacht dat het IMF het Argentijnse hervormingsplan snel zal goedkeuren en daarna 225 miljoen dollar van het overeengekomen steunkrediet van 900 miljoen dollar zal uitkeren. Als eenmaal dit hele krediet wordt uitgekeerd, zullen de internationale commerciële banken volgens Elorza ook bereid zijn de toegezegde 550 miljoen dollar vrij te geven.

D'Argentinië heeft de leningen nodig om te voldoen aan de renteverplichtingen die zijn verbonden aan de Argentijnse buitenlandse schuld van 54 miljard dollar. Deze week kreeg Argentinië van de VS overigens nog een overbruggings- krediet toegezegd van 550 miljoen dollar ter ondersteuning van het Argentijnse economische programma.

Niet alleen guerrilla-groepen

Politiek geweld in
Colombia neemt toe

BOGOTA — Het politieke geweld in Colombia is weer aan het toenemen. In de eerste twee maanden van dit jaar zijn als gevolg van dit geweld 59 militairen en politieagenten om het leven gekomen.

Naast de aanvallen van guerrilla-groepen waaraan men in Colombia zo langzamerhand gewend is geraakt was er op één en dezelfde dag ook sprake van een poging tot een moord- aanslag op een parlements- lid en de moord op twaalf campesinos en landeigenaren. Zo werd uit officiële bron vernomen.

ELN- ACTIES

In de nachtelijke uren overvielen ongeveer honderd guerrilleros de gemeente Pelaya, op zo'n vierhonderd kilometer ten noorden van Bogota. Daarbij kwamen twee politie- mannen om het leven. Er raakten daarbij ook vijf mensen gewond. Het was een actie van de ELN- guerrilla welke Castro- gezind is. Deze

zelfde beweging heeft twee maanden eerder de burgemeester van Pelaya gegijzeld gehouden. Celiar Rincon. In de voorbije drie weken heeft het Nationale bevrijdings- leger (ELN) nog veertien andere burgemeesters gevangen gehouden. Van hen zijn er twaalf ongedeerd weer vrijgelaten. De burgemeesters die in handen bleven van het verzet zijn tijdens een militaire operatie bevrijd. Bij de actie kwamen twee guerrilla- strijders om.

ELN- guerrillastrijders overvielen een paar dagen eerder het dorpje San Jeronimo, eveneens in het departement Cesar gelegen. Er werden toen vier veeboeren gedood, blijkbaar als represaille voor het weigeren van de betaling van de "revolutionaire heffing", welke door de guerrilla wordt geïnd. Tijdens deze bezettingen- actie riep men de bevolking op niet deel te nemen aan de komende verkiezingen. In nog een andere stad in Cesar, Jagua de Ibirico, hebben guerrilleros, kennelijk ook van het ELN, de burgemeesters- kandidaat van

de Liberale partij Yesid Arias ontvoerd.

In de omgeving van Santa Clara in de Sierra Nevada op zeshonderd kilometer ten noorden van Bogota, werden acht campesinos vermoord. Dit was kennelijk een FARC- actie. Deze guerrilla- groep is pro- Russisch van instelling. Het is niet bekend waarom de campesinos zijn geëxecuteerd.

In de hoofdstad van het Amazone- departement Caqueta, Florencia, bracht het congreslid Antonio Serrano het er levend al toen een aanslag op zijn leven werd gepleegd. Hij raakte daarbij niet ernstig gewond. Hij behoort tot de Liberale partij. Twee mannen losten schoten op hem toen hij een bedrijf dat hem toebehoort verliet.

In het gebied van Caqueta zijn tijdens de verkiezings- campagne voor de gemeenteraden niet minder dan veertig Liberale kandidaten vermoord. Senator Hernando Turbay van de Liberale regerings- partij beschuldigt de FARC van dit bloedbad.

FOR ONLY
\$167 U.S. MonthlyPurchase a 12.500 m² lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas.

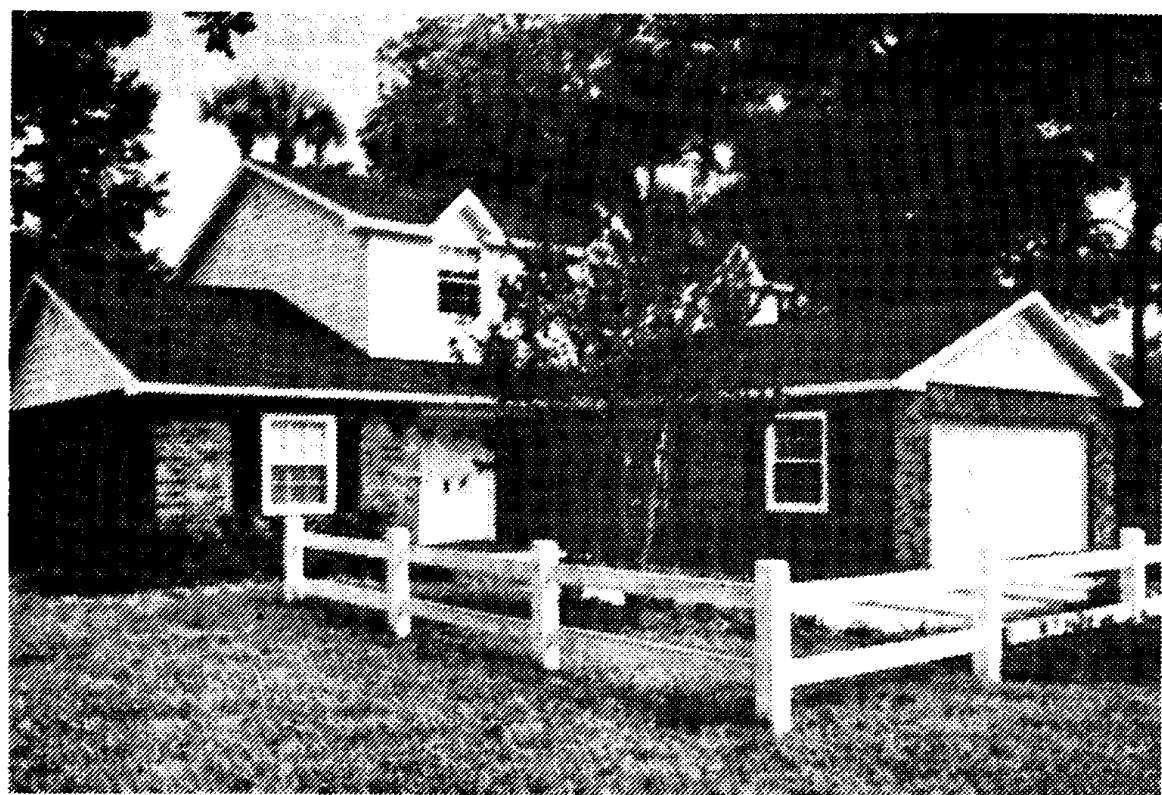
Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial area, Gas Station, Children's Play-ground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing.

12.500 m² lot (3.09 acres) from \$7.200 and easy monthly payments of \$167 (or the equivalent in florines).

Don't lose this opportunity to make the best investment of your life.

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information.



INVERSIONES INDELOP, C.A.

Edificio CAVENDES, Piso 8, Oficina 805, Avenida Francisco de Miranda,
Los Palos Grandes CARACAS-VENEZUELA.
Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME: _____

ADDRESS: _____

TELEPHONE: _____

COUNTRY: _____



Enkele redenen waarom Uw bank moet zijn:

BANCO DI CARIBE N.V.

1. EEN SPAARBANKBOEKJE geeft 5½% rente per jaar, en dit wordt elke dag berekend.
2. SPAARBRIEVEN (Certificate of Deposit)

1 jaar 8%	} Minimum bedrag
2 jaar 8½%	
3 jaar 9%	

 Afls. 5.000,00
3. LOPENDE REKENING met een snelle chequeboek service.
4. PARKEREN GRATIS, vlak voor de deur.

BANCO DI CARIBE N.V.

Nassaustr.90 ARUBA

23105 • 32168 31942 • 32422



MAPUTO — Unicef- ambassadeur Harry Belafonte in de Mocambiquaanse hoofdstad Maputo met drie kinderen aan zijn zij-

de. De jongens zijn kort daarvoor bevrijd uit de handen van Renamo, de rebellen- beweging uit Mocambique die kinderen uit

dorpen ontvoert en vaak onder invloed van verdovende middelen dwingt tegen de regerings- troepen te vechten.

Franse bisschoppen in
actie voor terroristen

PARIS — Zes vooraanstaande Fransen, onder wie bisschop Gaillot van Evreux, maken zich zorgen over de omstandigheden waarin de vier leiders van de terroristische organisatie Action Directe in Frankrijk worden vastgehouden. De zes (bisschop Gaillot, de schrijfsters Marguerite Duras en Françoise Sagan, de advocaten Guy Aurenche en Antoine Comte, een van de verdedigers van de Heineken- ontvoerders, en de arts Antoine Lazarus) hebben om een onderhoud met minister Chalandon van justitie verzocht.

Nathalie Menigon, Joelle Aubron, Jean-Marc Rouillan en Claude Cipriani zijn al honderd

dagen in hongerstaking. Ze worden kunstmatig gevoed. Menigon en Aubron liggen sinds zaterdag gedwongen aan een infuus. Rouillon en Cipriani moeten binnenkort terechtstaan wegens de moord op directeur Georges Besse van Renault in november 1986.

Op 1 december vorig jaar begonnen de vier een hongerstaking. Sinds ze ongeveer een jaar geleden werden opgepakt, worden ze afzonderlijk gevangen gehouden. Daarnaast wensen ze als politieke gevangenen te worden aangemerkt. In januari vroegen 151 Fransen per adver-

tentie in het dagblad Le Monde om verbetering van de levensomstandigheden van de vier terroristen. Minister Chalandon van Justitie antwoordde daarop dat ze eigenlijk een voorkeursbehandeling hebben. Ze hebben een eigen cel in tegenstelling tot andere gevangenen die soms met vijf of zes lotgenoten een celdeur moeten delen. Voorts genieten ze dezelfde rechten, behalve dat contacten met de buitenwereld niet worden toegestaan. Volgens Chalandon proberen de vier met hun hongerstaking justitie te dwarsbomen "zoals ze dat altijd al hebben gedaan".

Puertoricaanse atleten geweigerd

Cuba in problemen over
Panamerikaanse Spelen

WILLEMSTAD — Cuba heeft aan twee leden van de commissie die de Panamerikaanse Spelen organiseert een uitnodiging gestuurd. Het betreft de Puertoricaan German Rieckehoff Sampayo en de Amerikaan Robert Helmick. De intentie is om met deze twee heren een vergadering te beleggen waarin de Panamerikaanse Spelen van 1991 onder de loep worden genomen. Deze Spelen worden dan in Havana gehouden.

Helmick en Sampayo zijn beiden voorzitter van de Olympische comité's van hun land. Sampayo heeft bevestigd dat hij de uitnodiging heeft ontvangen en het is bekend dat hij een zelfde soort missie al eerder heeft gedaan; in 1982, toen Cuba de Midde-Amerikaanse en Caribische spelen organiseerde.

Sampayo heeft echter te kennen gegeven de uitnodiging onder bepaalde voorwaarden te aanvaarden. Ongeveer drie weken geleden werden vijf Puertoricaanse judoka's bij hun aan-

komst op Cuba de toegang tot dit land ontzegd. Zij waren daar uitgenodigd voor een toernooi. Het Puertoricaanse Olympische comité besloot na dit incident de sport- uitwisselingen met Cuba te staken. Sampayo wil eerst dit probleem oplossen. Mocht hij daarna besluiten de uitnodiging voor april te accepteren dan zal hij daarover contact opnemen met Helmick.

OPHELDING

Vorige week heeft Sampayo in Santo Domingo een ontmoeting gehad met de Cubaanse onderminister van Sportzaken, Reinaldo Gonzales. Sampayo heeft hem om opheldering gevraagd over het niet toelaten van de vier sportlieden en een official. Na een gesprek van zes uren met Gonzales kon Sampayo nog niet vertellen waarom de sportlieden de toegang was ontzegd. Hij hoopt zo spoedig mogelijk een bevredigend antwoord op deze vraag te krijgen. In dat geval kan er overlegd worden over de te organiseren Spelen in 1991.

Mullet Bay

Resort & Casino
ST. MAARTEN
NETHERLANDS ANTILLES

is accepting applications for

SECURITY OFFICERS

Previous experience is preferred but mature men of quality interested in the field may be accepted. Valid Antillean drivers license required within 90 days of employment. Good benefits. Apply with complete job history resume to Personnel Director, Mullet Bay, Box 309 St. Maarten, N.A., or apply in person at the resort Personnel Office.



VERGUNNINGSVERORDENING

De Minister van Justitie en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van

EEN OFFICIEEL HUIS EN EEN RESTAURANTVERGUNNING A

ter exploitatie in het perceel B.v.d. Veen Zeppenfeldtstraat 87, ingaande 14 maart 1988, gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, ter inzage ligt.

Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijsen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden.

Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft eenieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunningen kenbaar te maken.

Timman wint schaaktoernooi in Linares

LINARES — Jan Timman heeft het internationale schaaktoernooi in Linares op zijn naam gebracht.

De Amsterdamse grootmeester streek met de toernooiwinst een premie van bijna 12.000 gulden op. In de elfde en laatste ronde zegevierde Timman met wit over de Joegoslaf Ljubojevic.

In feite had Timman in de slo-tronde geen gevaar meer te duchten. Met een vol punt voor-sprong ging Timman de laatste ronde in. Zijn voornaamste concurrent, de Sovjet-schaker Alexander Beljovski, kwam remise overeen met de Bulgaar Kiril Georgiev. Zo haalde Timman de eindstreep met een voordelige marge van anderhalf punt.

De eindstand is:
1. Timman: 8,5; 2. Beljovski: 7,3; 3. Joesoevov: 6,5; 4. Ljubojevic: 6,5; 5. Nunn, Portisch, Illescas, Georgiev: 5,5; 11. Nikolic: 3,5; Tsjiboerdanidze: 2,5.



AMSTERDAM — Het train-ers-trio dat momenteel de towtjes in handen heeft bij het eerste elftal van Ajax zal worden opgevolgd door Kurt Linder, die

man die in 1982 ook al actief was als trainer bij Ajax.

Spitz Kohn (links) wordt assistent van Linder, Barry Hulshoff (midden) gaat samen met de ook

nieuw benoemde Van Gaal met de tweede (onder voorwaarden) leiders en Bobby Haarms (rechts) gaat zich bezighouden met de amateurs, vooral de zaterdag-afdeling.

LOUIS VAN GAAL WORDT 'KROONPRINS' BIJ AJAX

Beenhakker en Eriksson niet haalbaar

Kurt Linder weer terug als trainer bij Ajax

AMSTERDAM — Met het aantrekken van de ervaren Kurt Linder als hoofdtrainer voor een jaar hoopt Ajax de rust in De Meer te herstellen. De Zwitser krijgt in eerste instantie op eigen verzoek Spitz Kohn, met wie Linder in het begin van zijn loopbaan samen voetbalde bij Karlsruher SC, als assistent. Voorlopig, want Kohn maakte er donderdag opnieuw geen geheim van veel liever met de jeugd aan de slag te gaan. In het belang van de club verklaarde hij zich bereid Linder komend seizoen bij te staan bij de A-selectie.

De verrassende full-time aanstelling van Louis van Gaal moet daarom worden uitgelegd als een investering op langere termijn. De bij AZ ontslagen Van Gaal, die als speler zijn grootste successen boekte bij Sparta, krijgt met ingang van 1 juli de verantwoording voor het tweede elftal en de A-junioren. In principe samen met Barry Hulshoff,

die een nieuw - en volgens voorzitter Ton Harmsen goed - aanbod heeft gekregen, maar dan wel zijn diploma's moet gaan halen. Hulshoff, die met Haarms en Kohn de honneurs waarnam sinds het vertrek van Johan Cruyff, weigerde donderdagmiddag commentaar.

GEPASSEERD

Zijn nietszeggend gempompel 'grondig praten, duidelijkheid scheppen, onderhandelen', verried echter dat de bebaard oud-international zich behoorlijk gepasseerd voelde door het aantrekken van de ambitieuze Van Gaal. De dorpsgenoot van Harmsen zegt zijn baan als leraar lichamelijke opvoeding in Amsterdam op en stelt zich duidelijk veel voor de kans de nieuwe kroonprins bij Ajax te worden. Bob Haarms blijft ook betrokken bij de A-selectie en gaat zich voorts bezighouden met de amateurs, vooral de zaterdag-afdeling.

De 54-jarige Kurt Linder, die in het seizoen '81/'82 Ajax al eens onder zijn hoede had met destijds Aad de Mos aan zijn zijde, stond volgens manager Arie van Eijden niet als eerste op het verlanglijstje van Ajax. De Zweed Sven-Goran Eriksson, na IFK Göteborg, Benfica en AS Roma nu actief bij Fiorentina, was niet haalbaar door diens contractuele verplichtingen en mogelijke problemen met een werkvergunning als niet EG'er.

Leo Beenhakker, die ook nadrukkelijk in beeld was, blijft liever nog een paar jaar in Zuid-Europa. Behalve Spanje is ook Italië een aantrekkelijk werkterrein voor de Pa-pendrecht, die indertijd bij Ajax de laan werd uitgestuurd.

KEUS LINDER

Wat de afweging is geweest om Linder te nemen van de groep trainers, die ex aequo op de derde plaats stond, liet voorzitter Harmsen in het midden. "De overweging zal ik niet zeggen, dan beschadig ik misschien de reputatie van anderen. Mijn hield krijgt u ook niet. We hebben destijds met de spelersraad het plaatje neergelegd. Daar stonden negen mogelijke trai-

Kampioenschappen tafeltennis overheidspersoneel

SANTA CRUZ — In de Sporthal vindt zaterdag, vanaf tien uur 's morgens, de jaarlijkse tafeltennis-kampioenschappen plaats voor werknemers van de overheidsdiensten.

Er zal gespeeld worden in A-, B- en C-categorie. Voor deze kampioenschappen hebben slechts 25 overheidsdienaren ingeschreven.

Na de tafeltennis-kampioenschappen volgen op 8 april de volleybal-kampioenschappen voor overheidsdiensten. Overheids-departementen, die gaan meedoen, moeten voor 25 maart hun dames- en herenteams inschrijven op het IDEFRE-kantoor.

ners op, dat werden er vijf, toen drie en uiteindelijk is Linder overgebleven. Ik ken hem nog steeds goed. We skien nog wel eens samen."

Aanvoerder John van 't Schip, die donderdag net als Bryan Roy een contract van drie jaar ondertekende, beaamt dat de spelersraad in januari om de tafel is gaan zitten en met een aantal kandidaten op de proppen is gekomen voor de opvolging van Cruyff. "We zijn er vanuit gegaan dat we iemand moesten zoeken met overwicht op een vrij jonge groep. Linder heeft dat, kon ik me herinneren, want ik heb hem destijds nog meege-maakt. De spelersgroep heeft overigens ook pas donderdagochtend gehoord dat hij het zou worden."

Linder bereidt zich vanaf 2 april voor op zijn nieuwe taak. De Westduitser werkte achtereenvolgens in het betaald voetbal als trainer bij Lausanne, Xerxes-DHC, PSV, Olympique Marseille, Young Boys en Ajax. Voor en na zijn periode in Amsterdam was Linder, die een fysiotherapie kliniek heeft in Bern, in dienst van de Zwitserse voetbalbond met de verantwoording voor het nationale team tot 21 jaar. Die verbintenis eindigde november vorig jaar met de uitschakeling van Jong Zwitserland in de kwalificaties voor het Europees kampioenschap. "In een poule met Portugal, Zweden en Italië hebben we wel tot de laatste wedstrijd kans gehad", verdedigde Linder zijn werk van de laatste jaren.

'AUFWIEDERSEHEN'

Linder ziet zijn heroptreden bij Ajax als een sportieve uitdaging, het financiële gewin is bijzaak. "Ik hoef ook geen contract. Als ze me na vier weken kwijt willen, dan zeg ik simpel 'aufwiedersehen'. Even goede vrienden. Ik ben altijd open geweest en daarom ook gemakkelijk te pakken. Het maakt me ook echt niet uit of ik hier eerste dan wel derde keus was. Wat er in het verleden aan de hand is geweest, daar benoem ik me ook niet mee. Ik heb

altijd goed contact gehad met Rijkaard en de verstandhouding met Cruyff is ook onberispelijk geweest. Wat er hier dit seizoen gebeurd is, dat interesseert me niet."

De Westduitse Zwitser zegt het Nederlandse voetbal sinds de uitzendingen op Sky channel weer op de voet te volgen. "Ik ben de Nederlandse taal helaas een beetje verlerd. Dat spijt me. Maar het Hollands voetbal heb ik wel bijgehouden. Er zullen een paar spelers moeten worden gekocht. De mogelijkheden zijn er ook. Overigens, bij mijn laatste wedstrijd van Ajax in 1982 heb ik er al voor gewaarschuwd dat de club moest uitkijken, dat niet alle goede spelers zouden worden weggehaald. Dat is toch gebeurd. PSV is toch bijna Ajax 2 nu?"

Op 26 en 27 maart

Studie-weekeinde diploma-zwemmen

WILLEMSTAD — De Nederlands Antilliaanse Zwembond (NAZB) organiseert op zaterdag 26 en zondag 27 maart een studie-weekeinde over het elementair zwemmen op de Nederlandse Antillen.

Dit studie-weekeinde vindt plaats in het sportcomplex van SDK. Naast de vertegenwoordigers van Curaçao begroet men in dat weekende ook afgevaardigden van Bonaire en St. Maarten. Een van de hoofdtijdsma's tijdens dit weekende: normen en eisen bij het diploma-zwemmen op de Nederlandse Antillen.

Tevens maakt de NAZB bekend dat de jaarlijkse algemene ledenvergadering op zaterdag 19 maart plaatsvindt in het Amador Nito gebouw aan de Nieuwe Pareraweg. De aanvang van deze vergadering is 10.00 uur.

Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij Jaap Matze, tel. 81643 (na 14.00 uur) en Arthur Curiel, tel. 370981 of 76588 (tijdens kantoor-uren).

Ondanks 1-2 nederlaag tegen Den Bosch

FC Twente verovert derde periode-titel

DEN BOSCH — Ondanks de nederlaag van 1-2 in en tegen Den Bosch heeft FC Twente zich verzekerd van een plaats in de na-competitie. De Twentenaren handhaafden de derde plaats in de derde periodestand achter PSV en Ajax, die beide al een titel op zak hebben.

Vorig seizoen plaatste FC Twente zich ook al voor de na-competitie. Toen greep het net naast Europees voetbal doordat FC Utrecht zich op het laatste voorbij de Enschedeërs knokte. Bovendien kostte de extra competitie de ploeg van Rijvers en Vonk zoveel kracht, dat de nu lopende competitie zeer magertjes werd ingezet. Na zeven wedstrijden bedroeg de oogst drie punten. Goed voor de laatste plaats.

De eerste helft woensdagavond in Den Bosch had het publiek niet veel te bieden. Twente opereerde voorzichtig vanuit een

sterke defensie en aasde op een snelle uitval. Die taktiek wierp zo'n tien minuten voor rust zijn vruchten af. Keurzette de gasten op een voorsprong van 1-0. Den Bosch stelde daar een flinke portie inzet tegenover. Kwam het daar in eerste instantie niet verder mee dan een aantal afstandschooten, in de laatste minuut voor rust kwam de gelijk-maker alsnog. Voor het eerst sinds lange tijd scoorde Grim weer eens.

Na de pauze leek Twente het speelaardig onder controle te hebben. Tot een kwartier voor tijd hadden de gasten Den Bosch in hun greep. Toen echter kopte de voor Grim ingevallen Beukers de Brabanders naar 2-1 en begon het eerder zo zelfverzekerde Twente te wankelen, maar omdat de schade niet verder toenam en Fortuna tegen DS onvoldoende produktief was, konden de Twentenaren alsnog een klein feestje bouwen.

Virdis scoort voor Italië

Nederland uitgeschakeld voor Olympische voetbaltoernooi

GRONINGEN—

Het Olympisch elftal is in Groningen met 0-1 ten onder gegaan tegen Italië en komt daardoor niet langer in aanmerking voor deelneming aan de Zomerspelen in Seoul. Drie ploegen zijn nog in de race. Naast poule-koploper Italië hebben Oost-Duitsland en Portugal kansen. De beslissende treffer in het Oosterpark-stadion produceerde Virdis van AC Milan.

Het elftal van Italië, met voormalig top-doelman Dino Zoff als coach, stond bol van vedetten. Oranje-coach Nol de Ruiter moest zich daarentegen behelpen. Een beroep op spelers van Ajax was niet mogelijk wegens de Europa-Cupwedstrijd in Bern tegen Young Boys, en spelers van PSV, Feijenoord en FC Twente konden niet van de partij zijn wegens competitie-ver-

plichtingen.

In de hoop op een succesje had De Ruiter gekozen voor een kern van spelers van FC Utrecht en FC Groningen. Beide clubs leverden vier basisspelers. Tot grote verbazing van De Ruiter bood zijn team verrassend sterke oppositie. Dat was voor de pauze niet zo moeilijk, omdat Italië de aanvalspatronen steeds te ver wilde doorvoeren. Voor beide partijen kwam geen enkele echte kans tot stand.

Een ommekeer volgde na de pauze. Nederland bleek een stuk agressiever en greep nadrukkelijk de regie. De aanpak bracht kansen voort, maar Van Loen en

Van Dijk misten het doel raketings. Middenin het offensief van Oranje sloeg Italië toe via Virdis. Nog nadrukkelijker zocht Nederland het offensief. De Italianen kwamen alleen nog aan defensieve handelingen toe en ontsnapten aan de gelijkmaker omdat Van Loen, Van de Wiel en Verkuyt de kansen onbenut lieten.

De stand in groep B van het kwalificatie-toernooi voor de Spelen van Seoul is:

1. Italië	69 (4-0)
2. DDR	67 (5-4)
3. Portugal	55 (3-3)
4. IJsland	43 (5-6)
5. Nederland	52 (5-9)

Clubkampioenschap 'Curaçao'

Wagenaar en Smith samen aan leiding

WILLEMSTAD — In de hoofdgroep met twaalf schakers van de schaakvereniging Curaçao zijn twee leiders. Wagenaar heeft Smith naast zich gekregen aan kop van de A-klasse. Beide schakers leiden nu met 3,5 punten uit vier partijen.

Wagenaar moest in zijn partij tegen Zonenschijn genoeg nemen met remise. De tot dan toe ongeslagen leider zag Smith winnen van Bet en nu leiden beide schakers de A-klasse. Alex Roose, die een partij minder heeft gespeeld en ook slechts een half verliespuntje heeft, kan gelijk komen met beide koplopers.

In de B-klasse is het aan de top ook druk. Richardson leidt met Thomas, waarbij Thomas nog twee hangpartijen heeft, een tegen Klok en een afgebroken partij tegen Daou.

De strijd om het clubkampioenschap wordt maandag voortgezet waarbij in de A-klasse Wagenaar met de witte stukken Joutman ontmoet en Smith, eveneens met wit, de strijd aan-

bindt met Moron. Roose zit met zwart tegenover Van Loen en De Castro Sr. probeert met wit de winning-mood van Zonenschijn in te dammen.

Thomas zal de twee afgebroken partijen uitspelen tegen respectievelijk Klok en Daou.

STANDEN

De standen in beide klassen is als volgt, waarbij tussen haakjes het aantal gespeelde partijen staat vermeld:

A-klasse:

1. Wagenaar en Smith: 3,5 (4); 3. Roose: 2,5 (3); 4. Houtman: 2 (3) en 1 afg.; 5. De Castro Sr.: 2 (3); 6. Van Loon: 1,5 (3) en 1 afg.; 7. Zonenschijn: 1,5 (3); 8. Moron: 1,5 (3); 9. Zalm: 1 (3); 10. Bet: 0,5 (3) en 1 afg.; 11. E. de Castro: 0,5 (3); 12. De Castro Jr.: 0 (3) en 1 afg.

B-klasse:

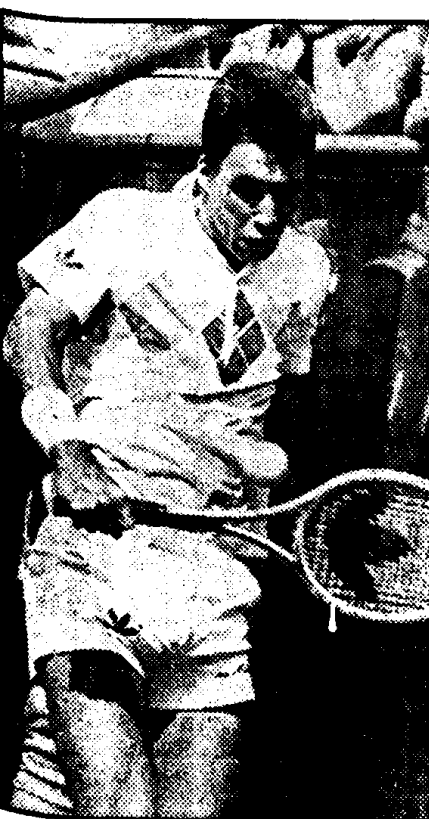
1. Thomas: 3 (3) en 2 afg.; 2. Richardson: 3 (3); 3. Klok: 3 (4) en 1 afg.; 4. Blanken: 3 (4); 5. Barkmeijer: 2,5 (4); 6. Jong: 2 (4); 7. Cardozo: 0,5 (4); 8. Daou: 0 (3) en 1 afg.; 9. Rosaria: 0 (5); 10. Vuurmans: 0 (0).

Ivan Lendl zes weken non-actief

ORLANDO — Ivan Lendl staat ruim een maand buitenspel wegens een gebroken middenvoetsbeentje.

De kans is groot, dat de gedwongen rust voor de Tsjecho-slo-waak zelfs zes weken in beslag zal nemen. Lendl zei niet te weten hoe de blessure was ontstaan. Röntgen-foto's hebben uitgewezen, dat een botje was gebroken.

Lendl kan niet meedoen aan het met \$2,1 miljoen gedoteerde twee weken durende toernooi van Key Biscane, dat op 14 maart begint. Hij zal daarna nog enkele toernooien moeten missen, waarbij de WCT-finale, die van 28 maart tot en met 2 april in Dallas wordt gehouden. Lendl verwacht weer te kunnen spelen in het toernooi om de open Japanse titels, dat van 11 tot en met 17 april in Tokio wordt gehouden.



... IVAN LENDL: midden-voetsbeentje gebroken ...

Resultaten Sportweek

WILLEMSTAD — De resultaten van de sport- ontmoetingen in het kader van de Sportweek zijn:

Het korfbalduel tussen Elcena en Modelo eindigde in een 8-2 overwinning voor Elcena. Een Curaçao selectie was bij het basketbal-evenement sterker dan Sithoc/Olympic. De selectie won met 76-62.

De baseball-ontmoeting tussen Royal Scorpions en Sta. Rosa eindigde in een 6-2 overwinning voor Royal Scorpions.

Prof. Kernkampweg 13 Tel.: 75304

te bereiken via Schottegat of Rijkseenhed Boulevard

KIMGA Sports

Nieuwe kollektie 1988 binnen

Uw speciale zaak voor sport- en vrijetijdsschoenen

FILA **AVA** **L.A. Gear**

cherry Coke

Elke deelnemer ontvangt bij de inschrijving gratis een glas CHERRY-COKE

Sta Sof Frö

Curacao International Triathlon

INSCHRIJVING: 11 mrt: 18.00-21.00 uur 12 mrt: 10.00-13.00 uur

PLAATS: Café Dans La Rue Schottegatweg - Oost tegenover Antraco

INSCHRIJFGELD: Individueel fl. 15,- Relay Team fl. 35,-

* Gegevens van ALLE deelnemers dienen volledig opgegeven te worden.

1,5 KM 40 KM 10 KM

Apertura Landhuis Kenepa ta na kaminda...!

Den e kuadro aki Servisio Asuntunan di Hubentut mester ainda di algun mueble anti i otro artikulon di kas, pa kaba di rebibá e ambiente di e landhuis.

Si bo tin mesa di komedor, tinashi, kama di yu, disko, buki of kalke otro artikulo di antes, i bo ke yuda realisa e gran proyekto

"Landhuis Kenepa",

tuma kontakto ku SRA. MARLENE VIRGINIA na Servisio Asuntunan di Hubentut, durante ora di trabou, telefon: 615133/615672.

Landhuis Kenepa ta na kaminda!!!

Moeders, bedankt voor Uw vertrouwen in ons. Op Uw verzoek verlengen we de campagne:

Elk Gerber-deksel heeft een waarde van



Spaar de deksels van babyvoeding en vruchtensappen van GERBER en wissel ze in voor speelgoed.

Elk deksel heeft een waarde van 10 cent. U kunt alléén deksels of deksels met een klein bedrag inwisselen.

Bal Brist Distr., Pletterijweg 7, (Parera, naast Curoil) Tel. 611036 - 611096

ALLEEN de deksels van de **ENGELSTALIGE GERBER** zijn geldig voor deze campagne.

Ingezonden

In Memoriam Ro de Palm

Ki pura bo tabatin!
Pa den soledad
di mardugá
b'a subi e kaminda largu
sin bisa ningun hende
Ni pakiko, ni di kon

Ki pura bo tabatin!
Bo'n sa ku mester
di tempu, hopi mas
pa kustumá
ku e bashi
ku bo despedida
tin di koba
lag'a tras

Ki pura bo tabatin!
N'ta bo mes a bisa
"Life begins at forty"
I ku otro anja
ta trinta lo bo tin?

Ki pura bo tabatin!
Nos lo por a bolbe gosa
festehando ku famia
i amigo bon
na aire libre
kantú di laman.

Ki pura bo tabatin!
Tin shenmil kos
di hasi ainda
Tin shenmil kos
di bisa otro ainda.

Bisa mi kla
Ki pura bo tabatin.
Ma no bini mi
ku filosofia
den deroche
di palabra
pa mi mente totobía
Bo gusta masha!

Ai, Ro, 'ombre....
Ki pura?
Ki pura bo tabatin, An?

NIDIA ECURY



Eduká pa progresá.

Kumpli ku nos yunan,
kumpli ku Kòrsou.



Kon ta baha gastu i alabes subi kalidat di nos enseñansa i edukashon?
E nota "Edukashon den portal di añanan nobenta" ta kontestá e pregunta'ki ku proposishonnan kla i konkreto.

Sintonisá **TELE-ENFASIS** pa ripitishon di e entrevista ku diputado di kultura i edukashon **ING. ANGEL SALSBAACH** riba e parti di e nota ku ta trata enseñansa di lushiklas te univèrsidat.
dia: djabièrnè anochi 11 di mart
ora: 7.30 p.m.
na: Telecuraçao

FOR ONLY \$ 195 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a residential lot in one the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florines. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland chanel, beach, golf and tennis clubs, Yatch Club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. \$ 150.00 or its equivalent in florines.

KENESI INVESTMENT Co. INC. ③
6787 Brookline Dr.
Country Club of Miami
Hialeah, Miami
FLORIDA. 33015. U.S.A.

NAME _____

ADDRESS _____

PHONE NUMBER _____

COUNTRY _____

DE STOEP (9 - slot)

CHARLESCORSEN heeft de hoofdrol gespeeld in de laatste nummers van De Stoep. Chris Engels kondigt hem aan als de reden dat De Stoep voort moet gaan. In zijn bijdragen toont zich de kunstschilder in kleur en beeld, maar later wordt zijn toon scherper, het is niet melodius meer, maar een stroom van beelden; de taal stroomt ook. Zijn poëzie doet wat denken aan Lorca, een dichter die in die tijd vertaald werd door onder andere Luc Tournier.

Tijdens het college werd het gedicht "De wrat op de wang van de duivel" besproken. Een gedicht of proza? Een lezer herkent literatuur aan de structuur. Bij poëzie accepteer je dingen die je bij proza niet accepteert. De tekst-presentatie is een fundamenteel beginsel voor Europese literatuur, zelfs voor de erkenning: dit is literatuur.

Deze tekst van Corsen is een soort collage van genres, het is proza, poëzie en toneel door elkaar. De lezer wordt ontregeld op zijn meest vertrouwde gebied. Dit is een signaal dat De Stoep weer in een andere fase is beland. De lezers zijn behoorlijk getraind. Deze teksten hadden nooit in de eerste nummers van De Stoep kunnen staan.

Oversteegen besloot nog een slotcollege te geven om het geheel samen te vatten en ook om nog wat tijd te besteden aan de discussie over het al of niet positief zijn van de recensie van Chris Engels over de bundel "Patria" van Pierre Lauffer. Deze laatste werd tenslotte toch wel als positief ervaren al bleven er wat vraagtekens over. De doorslag gaf echter de recensie van (november 1944) dat aldus begint:

PATRIA
"Belangrijker dan een opening van de Staten, belangrijker dan een departement-splitsing is het volgende feit:

Samenvattend kan men over De Stoep dus zeggen dat het begon als heimweeblad voor Nederlanders in de diaspora. De schrijvers hadden allemaal een Nederlandse achtergrond en ook de lezers waren, soms noodzakelijkerwijze, Nederlanders. Dan komen een beetje schuchter Curaçaose thema's naast de Nederlandse en het blad is nog wel bestemd voor Nederlanders, maar wel voor Nederlanders die hier thuis zijn. Het materiaal wordt Curaçaos.

De orale literatuur komt naar voren in vorm en herhalings. Toch is er nog steeds aansluiting bij de avant-gardistische literatuur in Nederland van tussen de twee wereldoorlogen.

Een forse verschuiving in de context begint bij het werk van Tip Marugg. Dit werk is ontgankelijk zonder kennis van Curaçao. Hollanders buitend Curaçao worden uitgesloten. Het blad is communicatie ook van Curaçaoënaars onder elkaar geworden.

Charles Corsen ontleende zijn beelden ook aan Curaçao maar in de diepte zat ook een voorstelling van de wereld die eigen is aan Curaçao. De literatuur heeft nu een eigen gezicht. De lezer moet en het gedicht meemaken en de situatie meemaken. Hij moet sophisticated om kunnen gaan met literatuur. De ontwikkeling van de literatuur in De Stoep bereikt een punt waarop de literatuur zichzelf weer op losse schroeven zet.

Dan houdt De Stoep op en het vervolg moet ergens anders vandaan komen.

Het blad heeft zijn taak volbracht.

NEL CASIMIRI



KEURING DIENSTPLICHTIGEN JAARKLASSE 1967 II

Verzoeken voor vrijstelling en uitstel van eerste oefening van de dienstplichtigen van de jaarklasse 1967 II die gedurende 14 maart 1988 tot en met 25 maart 1988 voor de keuring worden opgeroepen, dienen uiterlijk op 31 maart 1988 te worden ingediend bij het Bevolkingsbureau op Curaçao waar tevens de daartoe strekkende aanvraag-formulieren verkrijgbaar zijn.

Verzoeken voor vrijstelling en uitstel van eerste oefening die later worden ingediend dan 31 maart 1988 kunnen niet in behandeling worden genomen.

De keuring voor de dienstplicht in de Nederlandse Antillen is volgens artikel 11 lid 2 van de Dienstplichtverordening (P.B. 1961 no. 223) voor een ieder verplicht.

Degene die zich niet onderwerpt aan de voorgeschreven keuring zoals hierboven bedoeld, is strafbaar volgens lid 1 en 2 van artikel 37 van de Dienstplichtverordening (P.B. 1961 no. 223).

Voor degenen die al dan niet door eigen schuld niet op de laatste voorgeschreven Dienstplichtkeuring zijn verschenen, geldt eveneens deze oproep.

De Minister-President van de Nederlandse Antillen

AUTOBUS BEDRIJF



INDUSTRIE TERREIN
BUENA VISTA.
CURACAO, NED. ANT.

PARTISIPASHON

Entrante djaluna 14-03-'88

nos lo tin un bus ku ta sali Hato pasa via Souax - rotonde Segu - Weg naar Westpunt - Jan Noorduyweg - Schooneveldstraat - Mahumaweg - Souax - Hato
Churchillweg - Schottegaweg noord - Gosieweg - Bonamweg - Kaminda Brievengat - Corrieweg - Schout bij Nacht Doormanweg - Cas Coraweg - George Maduraweg - Sta. Rosaweg - Schottegatweg Oost - Salinja - Berg Altena - Punda v.v.

E promé bus lo sali Hato 05.35 mainta, e di dos 06.35. Despues e orario lo ta lo siguiente:
07.45 Punda - Mahuma - Souax - Hato
08.45 Hato - Souax - Mahuma - Punda
09.45 Punda
10.45 Hato
11.45 Punda
12.45 Hato
13.45 Punda
14.45 Hato
15.45 Punda
16.46 Hato - Souax - Mahuma - Punda - Garage

E bus aki lo kore di djaluna te ku diabierna di 05.35 mainta te ku 17.45 atardi.
Ariba diasabra, diadomingo i dianan di fiesta, e bus no ta kore.

Reportage over ABC-eilanden

WILLEMSTAD — In de editie van juli/augustus zal het KLM-tijdschrift Holland Herald een speciale reportage wijden aan de ABC-eilanden. Vergelijkbare speciale reportages over de ABC-eilanden zijn reeds in het verleden bij speciale evenementen gepubliceerd en zijn zeer succesvol gebleken bij het presenteren van een accurate en attractieve indruk van Aruba, Bonaire en Curaçao.

De publikatie van de komende speciale publikatie zal samen vallen met de opening van het International Trade Center en de derde conferentie van de grote steden van Amerika in Curaçao en komt precies na de vijfdaagse conferentie van de Caribbean Hotel Association in juni.

Het Engelstalige tijdschrift wordt verspreid op alle KLM-vluchten. Onderzoeken hebben aangetoond dat dit blad door 88 procent van de passagiers gelezen wordt, terwijl andere tijdschriften door 74 procent van de passagiers worden gelezen.

Het is duidelijk dat de speciale reportage over de ABC-eilanden een uitstekende gelegenheid voor lokale ondernemingen en maatschappijen biedt om reclame te maken voor hun producten en diensten. Vanwege de duidelijke toename van het toeristenbezoek uit Europa en het groeiende belang van lokale faciliteiten van Europese maatschappijen die naar Zuid-Amerika willen exporteren is deze speciale uitgave bijzonder aantrekkelijk.

De lokale coördinator van de Holland Herald editie over Aruba, Bonaire en Curaçao is R.J. Dovalet Advertising, Curaçao. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Rudy Dovalet of Jacqueline Graafland van deze maatschappij.

Vechtpartij

WILLEMSTAD — Een zestien-jarige jongen en een achttien-jarige meisje zijn aangehouden wegens respectievelijk bedreiging en hindering van agenten in functie.

Het begon met een vechtpartij in een woning aan de Kaya Regenboog, waar een 39-jarige moeder woorden had met haar zoon A.U.M. A. vernielde een glazen shutter en een waterkan en bedreigde met een kapmes zijn oudere broer die tussen beiden kwam. Toen de politie arriveerde had de jongen zich inmiddels verscholen in een woning aan de Kaya Awazero. Het meisje J.B. weigerde echter de huisdeur open te doen voor agenten. De moeder van J. stak daar een stokje voor en liet de agenten alsnog binnen, die de zestienjarige jongen inrekenen. Zowel het meisje als de jongen zijn aan de kinder- en zedenpolitie overgedragen.

Vrijstelling invoerrechten naaimachines

WILLEMSTAD — De Federatie Antilliaanse Jeugdzorg krijgt bij wijze van gunstige vrijstelling van invoerrechten op een partij naaimachines, zo heeft de ministerraad dinsdag besloten.

Deze machines zijn bestemd voor het geven van onderricht in een door de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg opgericht werkeigenheidsproject waar vrouwen worden opgeleid in het vervaardigen van kleding en andere nuttige voorwerpen. De opleiding is erop gericht de cursisten zover te krijgen, dat zij zelfstandig gaan werken om in eigen onderhoud te gaan voorzien.

De gelden bestemd voor de aanschaf van deze machines zijn verkregen uit de opbrengsten van de toelagen van jaarlijkse kinderpostzegelacties en van donaties. Vrijstelling van invoerrechten wordt verleend tot een bedrag van 2.475 gulden, zijnde 5.5 procent van de invoerwaarde.

Gestolen goed

WILLEMSTAD — In de buurt van Mahuma Kaya D vonden agenten naar aanleiding van een tip een zak gestolen goederen. Daaronder waren glazen, kleding, lakens een wasmand en een strijkijzer. De goederen wachten op het politiebureau van Rio Canario op de rechtmatige eigenaar.

Ontvangen

Sportieve combinaties voor tieners in vlotte ruit en zwart:
mini-rokjes - kleine bloesjes - shorts en slacks.

Boutique
Lilou

Caracasbaalweg
Tel.: 613496

GENERAL CATERING SERVICES

Franse Bloemweg 2/Sta. Rosaweg

Speciaal voor in de Vastentijd

Verkrijgbaar iedere vrijdag vanaf 11.00 uur 's morgens

- * Mulá plain
- * Red Snapper fillet
- * Visballen met rijst en bakbanaan
- * Mulá met rijst, bakbanaan en saus
- * Fish Fillet met rijst, bakbanaan en saus

Voor bestelling: Tel.: 77499

Na succesvolle Beurs in West-Berlijn

Booi voert besprekingen over financiering 'Bon Bini' plan

door Victor Hafkamp

DEN HAAG — De Bonaireaanse gedeputeerde voor Toerisme Sito Booi, hoopt vurig dat het Bon Bini-project op Bonaire werkelijkheid zal worden. "Dat project kan een belangrijke steun in de rug worden voor het toerisme op ons eiland. Ik ken het project zelf niet zo goed, maar elk impuls voor het toerisme is prima voor Bonaire", aldus Booi. Met zijn collega's Ellis en Tromp was hij juist teruggekeerd uit West-Berlijn, waar hij de ITB, de internationale beurs voor het toerisme bezocht.

Booi c.s. waren gistermiddag in Den Haag, waar op het kabinet van de gevolmachtigde minister verder werd onderhandeld over een financiering van het Bon Bini-project. Zoals bekend, gaat het om een bedrag van 35 miljoen dollar. Potentiële financier is Ezras Investment House Ltd., waarvan de vertegenwoordiger dr. Chr. Van Hooff uit Luxemburg was overgekomen.

Als het project van de grond komt, zal het — behalve 120 budgetwetten aan de zuidkant van het eiland — onder meer een vijfsterren-restaurant, een dag en nacht geopende cafeteria, een boutique, een golfbaan en vooral ruime watersport-faciliteiten omvatten.

De Almelose project-ontwikkelaar, Rob T. van der Lely van Delvoz b.v. Benelux noemde het project al eerder het grootste op Bonaire sinds de Bopec twintig jaar geleden. Ballast Nedam wil zich met de bouw belasten en de directie van "Golden Tulip International" dat aan de KLM is geparenteerd, is bereid management en exploitatie ter hand te nemen. Het project zou 200 man 2½ jaar werk garanderen.

BEURS

Booi is optimistisch uit West-Berlijn teruggekeerd. Bonaire heeft er weer zijn visitekaartje kunnen afgeven. "Die beurs wordt voor Bonaire steeds belangrijker", stelt Booi. "We hebben in de drie dagen die we er doorbrachten heel goede contacten gelegd met vele reisagenten.

Ook hebben we via connecties geprobeerd mensen te vinden die geïnteresseerd zijn in investeringen".

Bonaire is bekend in de internationale reiswereld, stelt de Bonaireaanse gedeputeerde. "Je hebt in Berlijn niet alleen te maken met Duitsers, maar met vertegenwoordigers van zo'n 140 landen. We zijn wel van plan met name in Duitsland de komende jaren onze contacten te verstevigen. We hebben er een vertegenwoordiger die we meer en meer willen inschakelen. Voor de groei van ons toerisme wordt Duitsland belangrijk".

AVENSA

Booi ervoer op de ITB dat velen naar Bonaire willen, maar dat de mogelijkheden er te komen, beperkt zijn. "Dat belemmert ons betere zaken te doen. We zijn nu bezig te proberen of we de mensen via Caracas en Puerto Rico naar Bonaire kunnen krijgen. De komende maand in Caracas zullen we vergaderen met de maatschappij Avenza die het vervoer vanuit Caracas naar Bonaire op zich zal nemen. De toeristen komen dus met andere maatschappijen dan de KLM naar Caracas en Puerto Rico en worden vandaar naar Bonaire overgevoerd".

Het toerisme op Bonaire bloeit, voegt Booi er nog aan toe. "We zijn bezig met een groot aantal nieuwe projecten die het toerisme moeten stimuleren. Laten we hopen dat het werkelijkheid wordt. Men wil meer vluchten naar Bonaire, maar men vraagt

ook om meer accommodatie. We streven naar uitbreiding van de accommodatie en zodoende kunnen we misschien zelfs de KLM zo ver krijgen dat ze een rechtstreekse vluchten naar Bonaire gaat maken".

Booi zegt Aruba in feite niet als een concurrent voor de toeristische ambities van Bonaire te beschouwen, maar meer als een aanvulling op de Bonaireaanse markt. "Veel Europese toeristen gaan twee weken op reis. Een week Bonaire en een week Aruba is dan goed te combineren. We zijn bezig dat samen de toerist aan te bieden en het schijnt te werken. We denken dat we samen met Aruba veel op de Europese markt kunnen bereiken", aldus gedeputeerde Booi.

R.C. Crouwel secretaris Algemene Rekenkamer

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers is dinsdag akkoord gegaan met de indienstneming van de heer R.C. Crouwel, R.A. als secretaris van de Algemene Rekenkamer.

De heer Crouwel, die gehuwd is en twee kinderen heeft, is afgestudeerd register accountant en op korte termijn (medio april) beschikbaar om de sinds 1 januari 1988 vakante functie van secretaris van de Algemene Rekenkamer te vervullen, hetgeen gezien de personele problematiek bij de rekenkamer, een goede zaak is.

Minister van Financien, mr. Leslie Navarro, heeft een telegram gestuurd aan de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag, mr. Gualberto Hernandez, waarin wordt verzocht betrokkene van het een en ander in kennis te stellen.

Tuin voor museum



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het veertig-jarig bestaan van het Curaçaosch Museum schenkt Maduro & Curie's Bank het museum een nieuwe tuin. Dit cadeau stond boven aan het verlanglijstje van de museumdirectie. De tuin zal opgesteld worden met onder meer inheemse plantensoorten zoals de mahoe, de karawara, de indju en de pita. Op de foto hebben de directeur van het museum, mevr. Verle Ghering-Engels, en de directie van Maduro & Curie's Bank, de heren Sonny Jonckheer en Ron Gomes Casseres, hun dagelijkse functie tijdelijk verwisseld voor die van tuinman.



WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering is op voorstel van de minister van Financien, mr. Leslie Navarro, akkoord gegaan met een lening van 500.000 gulden met acht procent rente voor het eilandgebied St. Eustatius. De lening wordt verstrekt door de Ontwikkelingsbank en is bestemd voor het visserij-project op dit eiland.

Ook de Staten moeten nog akkoord gaan met deze garantiestelling. Indien St. Eustatius onverhoopt niet aan de aflossing van de lening kan voldoen en aanspraak gemaakt moet worden op de garantie, zal dat bedrag ingekort worden op het solidaire aandeel van het eilandgebied St. Eustatius, zo is aan het eilandsbestuur meegedeeld.

PdvsA krijgt vrijstelling winstbelasting

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering is akkoord gegaan vrijstelling te geven van winstbelasting en van invoerrechten op materialen voor nieuwe installaties of modernisering van de bestaande installaties aan de Venezolaanse oliemaatschappij PdvsA.

Een ontwerp-landsverordening die dit moet regelen, Vrijstelling winstbelasting en invoerrechten olieraffinaderijen, wordt aan de Raad van Advies gestuurd, zo heeft de minister- raad dinsdag in een vergadering besloten.

In de overeenkomst tussen de Antilliaanse regering en het eilandgebied Curaçao en de zijds Petroleos de Venezuela S.A. anderzijds, had de regering PdvsA algehele vrijstelling gegarandeerd. Omdat de bestaande belasting- wetgeving daar geen mogelijkheid voor biedt, moest een nieuwe landsverordening worden ontworpen. Gezien de datum van de ondertekening van de overeenkomst, is het noodzakelijk dat deze landsverordening terugwerkt tot en met 1 januari 1985.

Speciale Aanbieding
Stretch panties 3 voor f.15.-
Bikini-badpakken
maat 34 en 36 voor f.5.50
Nachthemden, lang,
alleen small voor f.10.-
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

TOMCONV.
BETON-MIX CENTRALE
FUNDERINGEN, RINGBALKEN, BLOKKEN, BOUWMATERIALEN.
OOK VOOR VERKOOP VAN BLOKKEN, ZAND EN GRIND
Brakkeput Aribaz / n (naast Technische School)
Tel. 674673 - 672204

Zuigrietjes en haring

WILLEMSTAD — Een Hollandse kaas, een zak krentenbroodjes, zeven zakken suiker, elf blikken melk, 32 blikken haring en twaalfde negen zuigrietjes trof de politie aan in een kartonnen doos. De man die de doos achterop zijn fiets had staan, bekende bij aanhouding de dader te zijn van een inbraak in een winkel eerder die avond. Hij had kans gezien een ijzeren deur aan de zijkant van het pand te forceren. De 21-jarige man is voorgeleid aan de officier van Justitie en overgedragen aan de recherche.

Follow-up bespreken

De Castro voor evaluatie KLM-campagne naar Nederland

WILLEMSTAD — Minister Marco de Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid is in gezelschap van ir. Wouter Werkema van het departement HIW naar Nederland af gereisd om deel te nemen aan een evaluatie-vergadering inzake de "Promotie-campagne voor Europees toerisme naar de Antillen". Deze campagne, die is opgezet door de KLM en waarin de Antilliaanse regering ook deelneemt met ruim een half miljoen gulden, begint nu goed op gang te komen.

De reclame-campagne is vanaf januari van start gegaan, ondermeer met advertenties in tijdschriften in West-Duitsland, Oostenrijk, Italië en de Scandinavische landen. Hierbij wordt eveneens promotie-materiaal verstrekt aan de tour-operators in die landen en wordt op aanvraag van de individuele consument een brochure of videoband opgestuurd.

EXTRA VLUCHTEN

Aan boord van de KLM-vluchten wordt de promotionele videoband over "Dutch Caribbean" vertoond. Naar het departement HIW begrepen heeft, zijn er al vele reacties binnen gekomen bij het reclame-bureau Vaz Dias te Amsterdam.

Inmiddels staat ook vast dat de KLM in de zomermaanden, naast de al geplande extra capaciteit in vergelijking met vorig

jaar, opnieuw extra vluchten zal gaan inzetten op de route Amsterdam/Antillen of Aruba. Mogelijk is dit al een eerste effect van de promotie-campagne.

Op vrijdag 11 maart vindt te Amsterdam bij het reclamebureau Vaz Dias een evaluatievergadering plaats, waar de vertegenwoordigers op toeristisch gebied van de eilandgebieden aanwezig zullen zijn. Deze vergadering is aansluitend op de internationale toeristenbeurs (ITB) die van 5 tot en met 10 maart te Berlijn heeft plaatsgevonden.

PRESENTATIE

Bij de vergadering zullen in ieder geval de betrokken KLM-medewerkers aanwezig zijn, de medewerkers van het reclamebureau Vaz Dias, de vertegenwoordigers van de eilandgebieden en eventueel de betrokken gedeputeerden en de vertegenwoordiger van Aruba.

Vaz Dias zal dan een presentatie geven van het geproduceerde materiaal, de geplaatste advertenties en de reacties daarop. De KLM zal een presentatie geven van de statistieken '87 en '88 van de vervoerde passagiers op de Antillen/Aruba route en de reserverings-statistieken voor de zomer '88. De verschillende eilandgebieden zullen hun reacties laten horen.

Het ligt ook in de bedoeling de follow-up op deze eerste campagne te bespreken. Daar is in no-

vember vorig jaar al over gesproken dat er een driejaarsplan opgesteld dient te worden waarbij eventueel ook financiële inbreng zal zijn via de fondsen die de eilandgebieden ter beschikking staan (naast die van het land). Het lijkt aannemelijk dat de KLM gezamenlijk met bureau Vaz Dias hiertoe een voorstel zullen doen.

FOLLOW-UP

De centrale regering is in principe bereid mede te financieren onder voorwaarde dat de eilandgebieden minstens een gelijke inspanning leveren. Daarvoor heeft de ministerraad al een principe-beslissing over genomen. Minister de Castro zal die uitslag tijdens de vergadering mededelen zodat de follow-up concreet besproken kan worden. De Castro zal van zijn aanwezigheid in Nederland gebruik maken om enkele hangende onderwerpen af te handelen.

• PATIOS • DRIVEWAYS • POOL DECKS • BUILDINGS • SIDING • CEDAR • STUCCO • ROOFS • SCHOOLS • HOUSES • CAMPERS • MOBILE HOMES • STORE FRONTS

ALL IN ONE SERVICES

"We clean anything"

clean and restore the natural beauty of your home

CALL TODAY

76679

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Zaterdag 12 maart 1988 vanaf 08.00 uur t/m 16.00 uur.
- Gedeelte Cas Coraweg (vanaf perceel nr. 251 t/m 34), Gedeelte weg naar Sta. Catharina (vanaf perceel nr. 1 t/m 60), Kaya Amsterdam en Granbeuweg.



Society Boutique

Madurostraat 13



IN-WEAR®

Spring Summer '88

• KUARESMA SPESHAL • KUARESMA SPESHAL • KUARESMA SPESHAL •

3 BALCHI DI BAKIOU FRESKU FRESKU (No frozen)

plus

- * FUNCHI BROS BROS (tota den nos kushina)
- * BATATA FRESKU HASA (no frozen)
- * COLE SLAW (traha fresku tur dia)
- * NOS DELISIOSO TARTAR SAUCE

UNIKAMENTE. **TEXAS** Style **ALAPARIA**

1.75

• KUARESMA SPESHAL • KUARESMA SPESHAL • KUARESMA SPESHAL •

Verkrijgbaar op het gebied van

BELASTINGEN

- boek "Inkomstenbelasting N.A." (Metry) f.68.-;
- 1ste supplement "Invoerrechten en Accijnzen" (Metry) f.19.-;
- 4de supplement "Belastingwetgeving N.A." (Metry) f.19.-;

Boekhandels: Salas, Sta. Maria; Mensing Caminada, Plaza Bookshop (Aruba)

Sponsor: Stichting Mr. A.A.G. Smeets Fonds.

Voor onmiddellijke indiensttreding zoeken wij een

ervaren financieel administratief medewerkster

Gedacht wordt aan een persoon met ruime ervaring in financieel administratieve handelingen in een soortgelijk bedrijf (Reisbureau, Luchtvaartmij, etc. etc.) Vooropleiding minimaal MEAO. Wij bieden uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden. Serieuze gegadigden wordt verzocht met de hand geschreven sollicitatie te richten aan:

De Directie S.L.M., Kamer D-116 Curaçao International Airport



Tijdelijke arbeidskrachten met Power

De juiste banen voor de juiste mensen met Power is de konstruktieve arbeidsfaktor die Manpower U biedt als U tijdelijk arbeidskrachten nodig heeft. Door middel van diepte-interviews en zorgvuldige test-procedures worden alle Manpower uitzendkrachten geselecteerd.

Hoofdkantoor: Salita 108
telefoon: 611195, telex 3016 DGNP
telefax 614303

UITZENDORGANISATIE
MANPOWER
De toekomst in goede banen.
5 WERELD GROOTSTE UITZENDORGANISATIE MET 40 JAAR ERVARING. OPEREREND MET 1300 TESTING GEN IN 35 LANDEN

achter Pizza Hut

heeft een fantastische sortering ontvangen van

PAAS CHOCOLADE
en
PAAS DECORATIES
tegen redelijke prijzen

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangekende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag -
Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
pend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
Mervan gelieve contact op te nemen met de
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
gepend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
terdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donder-
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-
stuurskantoor, Kralendijk; laatste donder-
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te
Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
naireaanse schelpen en koraal; open van
dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -
Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVI: openingstijden slachthuis maan-
dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-
16.00 uur en donderdag en vrijdag van
06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong - Loi - Sing, Kaya
Cacique 4.

Vanny's

Zojuist binnengekregen uit Europa:

een nieuwe zending van bekende merken als
BARBARA FABER en POINTER
We hebben maten 92 t/m 182, dus ook voor tieners!

Check even bij **Vanny's** in Bonaire Shopping Gallery.



GEZAGHEBBER MR SO-
LIANA
...erkentelijk...

ERKENDELJKHEID JEGENS EEG COMMISSIE

Gezaghebber Soliana:

Betonweg levert bijdrage tot betere infrastructuur Rincon

KRALENDIJK — Tijdens de officiële ondertekening van de overdracht van de Kaya Gilbert (Boy) Herrera begin deze week drukte gezaghebber mr George Soliana zijn erkentelijkheid uit tegenover de commissie van de Europese Gemeenschap (EG), die bereid is gebleken deze betonweg van Rincon naar het nationale park Washington Slagbaai te financieren. Ook dit, aldus zaghebber Soliana zal bijdragen tot de economische ontwikkeling van Bonaire. Het project werd overigens al ge-
start in 1979.

Aanwezig bij de officiële overdracht waren de minister van Ontwikkelings- samenwerking Franklin Crestian, die in zijn hoedanigheid als gedeputeerde van Bonaire belast was met de uitvoering en de financiële afwikkeling. Eveneens was aanwezig de partijleider van de POB F.G. (Broertje) Janga die een fer-
vente voorstander van deze weg was en er herhaaldelijk op gewezen heeft, dat het beleid van de toenmalige PDB gedeputeerde over de afwikkeling van het project incorrect was. Ook beide gedeputeerden Juancho Melan en Carmo Cecilia waren aanwezig evenals de heren George Curiel M.A. directeur van Depos en de vertegenwoordiger van de EG op de Antillen ing A. Hortshuis.

Gezaghebber mr George Soliana erkende dat aan de aanleg van de weg een aantal prettige maar ook minder prettige aspec-

ten op te noemen waren. Deze weg aldus Soliana heeft een eigen historie wetende dat het project reeds in 1979 werd geantwoord en nu in maart 1988 tenslotte is gerealiseerd. Het is een tijd geweest van vallen en opstaan aldus mr Soliana maar het resultaat is dan uiteindelijk een bijzonder mooie en milieuvriendelijke weg van Rincon naar het Washington Slagbaai park. Deze weg is voor het eiland van bijzonder belang en gezaghebber Soliana was dan ook de commissie van de Europese Gemeenschap (EG) bijzonder erkentelijk over de bijdrage die financieel werd geleverd. Niet alleen voor deze toegangsweg, aldus mr Soliana maar eveneens voor de zo nodige renovatie van de binnenwegen in het park die reeds in een eerder stadium ge-
reeld waren gekomen. De Kaya Gilbert (Boy) Herrera is van zeer

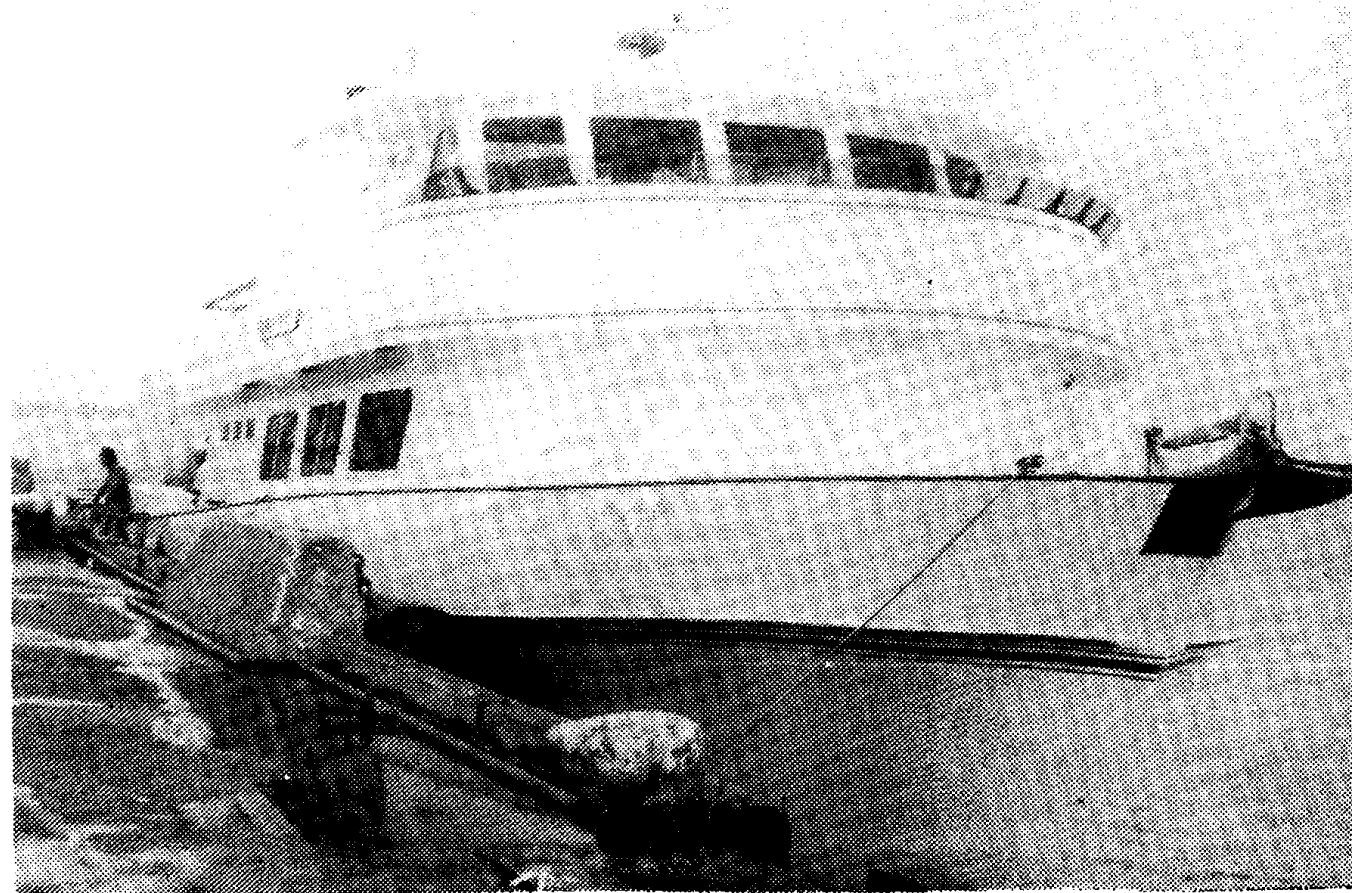
groot belang voor Rincon, maar ook voor de terreinen die tussen Rincon en het Washington park liggen, aldus gezaghebber Soliana, want deze grond is door de aanleg van de weg plotseling enorm in waarde gestegen. Bonaire heeft er met deze weg een stuk belangrijke infrastructuur bijgekregen, aldus de gezaghebber, die er aan toevoegde, dat telkens wanneer dergelijke projecten opgeleverd werden, automatisch een stukje verbeterde infrastructuur ingecalculeerd was.

PERFECT

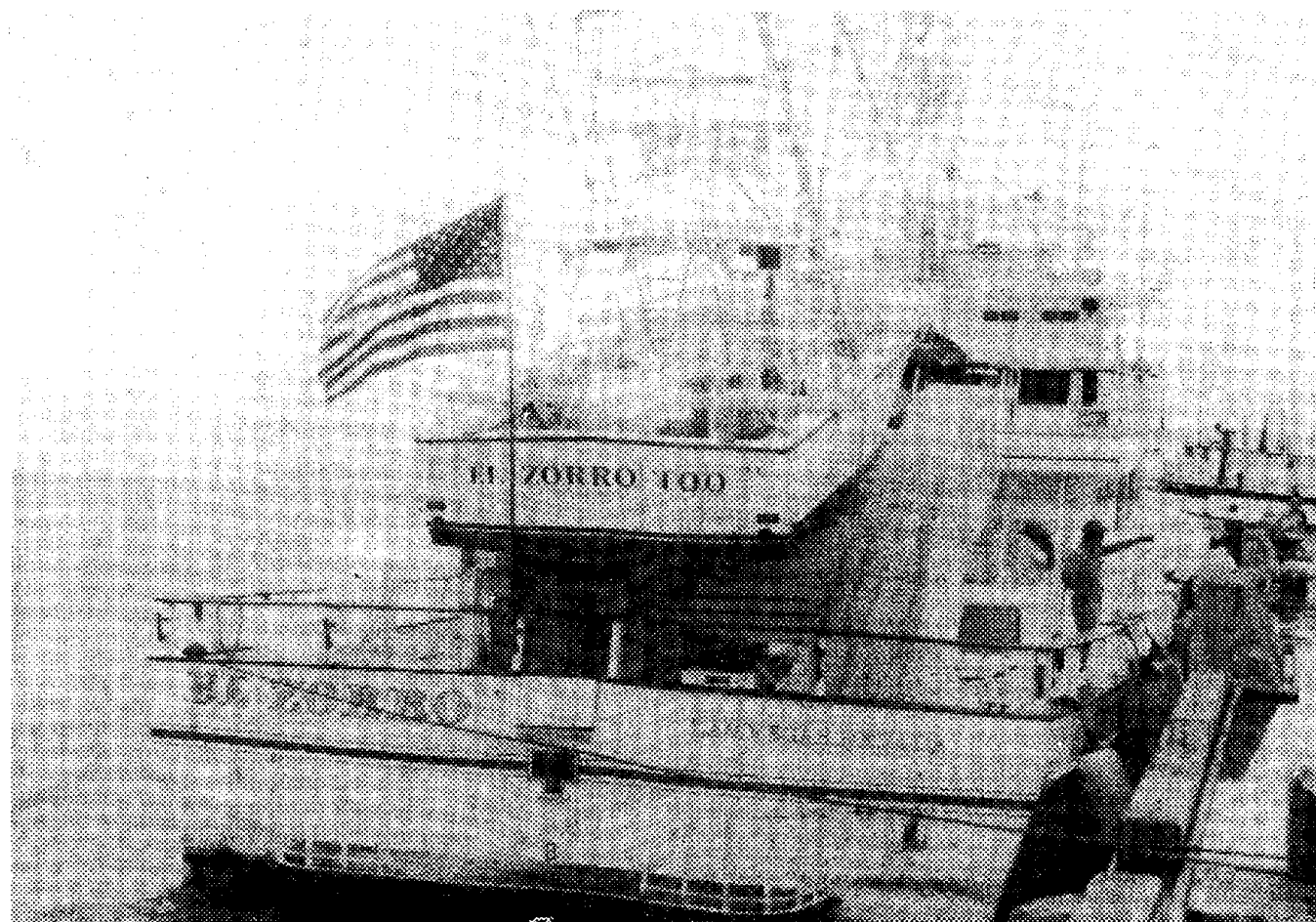
Met de aanleg van deze betonweg, aldus mr George Soliana en de reeds gereed gekomen binnenwegen hebben we een project dat perfect is geworden. De toegangsweg is van bijzonder goede kwaliteit. Hij is er gekomen door de gezamenlijke inspanning van onze eigen Dienst Openbare Werken (DOW) en de Europese Gemeenschap (EG). Gezaghebber Soliana zei verder te hopen, dat met het uitvoeren van dit project in eigen beheer een stukje know how in huis is gehaald, dat in de toekomst misschien ook bij andere projecten gebruikt zou kunnen worden.

Autobus kantelt in Mexico: 23 doden

MEXICO — In de staat Guerrero in Mexico kantelde gisteren een autobus tijdens de rit. Hierbij kwamen 23 personen om het leven en liepen twaalf verwondingen op. Volgens de autoriteiten verkeerde de chauffeur onder invloed. Hij vluchtte na het ongeluk. De bus was op weg van Chilapa naar Colotipa en vervoerde hoofdzakelijk boeren.



KRALENDIJK — Op de foto de uit Las Vegas Nevada afkomstig El Zorro. Het schip is 95 voet lang en kan 140 gallons brandstof bunkeren. Aan boord wordt ook 37 gallon drinkwater meegevoerd. Op de achterplecht van El Zorro is de 32 voet lange El Zorro Too bevestigd. Daar wordt onderweg voornamelijk mee gevist. Het schip ligt in de jachthaven van Bonaire, maar op de foto ligt het afgemeerd aan de oude pier van Kralendijk.



Veel Curacaose en Arubaanse jachten

Tweede internationale vistoernooi wordt groter dan vorig jaar

KRALENDIJK — Aan het tweede vistoernooi dat in het weekeinde van 18 tot en met 20 maart wordt georganiseerd zal worden deelgenomen door een groot aantal Curacaose en Arubaanse jachten. Ook is er een inschrijving uit Brazilië en als bijzondere attractie zal het Amerikaanse 95 voet tellende jacht El Zorro deelnemen. Dit schip is op een tweejarige reis rond de wereld om de grootste Blue Marlin te vangen die ooit uit de zee werd gehaald. Volgens de voorzitter van de organiserende vereniging Bonaire Nautical Association (BNA) Raymundo Saleh worden rond twintig inschrijvingen verwacht. De BNA zal de deelname beperken tot vijfentwintig jachten om verzekerd te blijven van een goede ambiance.

Op de laatste avond na de prijsuitreiking vorig jaar werd er door de Curacaose en Arubaanse deelnemers veel lof toegezwaaid

aan het organiserend comité. Dat was ook wel terecht aangezien er vrijwel geen fouten waren gemaakt en de organisatie liep als een trein. Het voordeel van dit kleinschalig vistoernooi is duidelijk. De afhandeling van de deelnemers heeft nog een persoonlijke benadering en er is alle aandacht voor de eventuele behoeften van de vissers.

Het programma, aldus voorzitter Raymond Saleh zal niet veel afwijken van het voorgaande jaar. Het ligt in de bedoeling dat de inschrijving van de deelnemers gehouden zal worden op vrijdagmiddag 18 maart. Daarna zal er een receptie zijn om het zwembad van Bonaire Beach Hotel (BBH) dat dit jaar als centrum van het vistoernooi zal dienen. Naar de Amigoe vernoemen heeft zal de opening van het tweede vistoernooi een zaak zijn van de gedeputeerde van Toerisme Ramonito Booi terwijl vermoedelijk de sluiting zal gebeuren door sport- gedeputeerde Carmo Cecilia. Dat laatste zal gebeuren tijdens de prijsuitreiking in de tuin van het bestuurskantoor. Het echte toernooi begint zaterdag in alle vroegte. Rond zes uur zal voor de deelnemers ontbijt geserveerd worden, terwijl vervolgens om zeven uur het startsein wordt gegeven. Dat zelfde gebeurt op zondag. Na afloop van de visdag zal de vis officieel gewogen worden en dat gebeurt evenals vorig jaar bij het in romaanse stijl opgetrokken visafslag- gebouwtje nabij de oude pier.

OUDE BEKENDEN

Zoals bekend werd er het afgelopen jaar voornamelijk gevist op Blue Marlins en Dorado's. Toen namen er slechts vijftien jachten deel met 46 vissers. De grote winnaars van het eerste vistoernooi waren de Curacaose Don Q en veronderlijk genoeg in het individuele klassement de Nederlander Jan Wienik. De rijkste buit werd binnengehaald ter hoogte van Malmok. Uit Curaçao en Aruba worden evenals vorig jaar weer de bekende jachten verwelkomd zoals Don Q (Plantz), Filipichi (Perret Gentil), Lady Rupert (Zielinski) en uit Aruba Billy J. (Nicol) Iliza (Mansur). Daarnaast wordt nu een zware tegenstander gekoppeld

Dode bij busongeval

Veel gewonden bij treinongeluk in Argentinië

BUENOS AIRES — Bij een botsing tussen twee treinen nabij de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires werden 45 passagiers gewond, waarvan niemand ernstig.

Het is niet bekend hoe het ongeluk gebeurd is. Volgens de autoriteiten stond een trein stil en de andere trein reed met lage snelheid, waardoor de gevolgen beperkt bleven.

Bij een ander ongeluk kwam een buspassagier om het leven en raakten 25 mensen gewond. Dat gebeurde bij de badplaats Mar del Plata, 400 km ten zuiden van de hoofdstad. De bus kantelde om, door nog onbekende oorzaak.

Met diep leedwezen maken wij bekend het overlijden van onze geliefde moeder, zuster, grootmoeder, tante en schoonmoeder:

Mevr. Ilogia Dorothea Bloem- van der Veen

weduwe van TIRSO O. BOEM (R.I.P.)

kinderen: Hamlet, Truus
Raoul
Arianda
Urica, Peter
Paco, Fleur
Glynis, Roel
Tim, Luke
Toppy
Hamlet, Justine

boers en Selsa Römer-van der Veen
zusters: + familie
Edgar van der Veen
+ familie
Gloria Weber-van der Veen
+ familie
Ivy van Eykelburg-van der Veen
+ familie
Lionel van der Veen
+ familie

Overige Bloem, Strick, Gijsbertha, Van der Veen,
familieleden: Panthoflet, Barkmeyer
en in naam van alle neven en nichten.

Gelegenheid tot condoleren op zondag, 13 maart, vanaf
13.00 uur.

Vóór de teraardebestelling zal er een H. Mis worden opgedragen
om 16.00 uur.

Alle plechtigheden zullen plaatsvinden te Morada Santa,
Bottelier.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY MARCH 11, 1988.

Aegon	70,20	KLM	34,20
Ahold	75,10	Mareba	52,50
Akso	102,90	Philips	28,90
Cred. Lyon	45,00	Royal Dutch	218,00
Fokker	25,10	Telegraaf	256,50
Glax. Broc.	33,10	Unilever	114,40
Heineken	125,40	Index	243,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	49	- 1 1/4	IBM	114	- 2 5/8
American Exp.	27	- 7/8	ITT	46 1/2	- 1/4
Apache	7 3/4	unch	Johnson & J.	84 1/8	- 1
Am. Tel. & Tel.	28 1/4	- 1/4	McKesson	31 3/4	unch
Amoco	74 1/8	- 3/8	Merck & Co.	160 1/2	- 3 3/4
Amstar B.	32 3/8	- 3/8	Minnesota Mng	57 1/2	- 7/8
Becton Dick.	61 1/4	- 3/8	Mobil Corp.	43	- 3/8
Campbell S.	28	- 5/8	Monsanto	86 3/8	- 2 1/8
Chrysler	24 1/4	- 3/4	NCR Corp.	64 1/8	- 1 3/4
Citicorp	19 5/8	- 7/8	Norfolk South.	28 3/4	- 7/8
Coca-Cola	38 1/8	- 3/8	PFG Indus.	39 1/8	- 3/4
Diabold	47 1/8	+ 1/8	Philips Ind.	21	- 1 1/4
Digital Eq.	120	- 5/8	Placer D.M.	12 3/4	- 1/8
Dynat	84 1/8	- 2 3/4	Northrup Corp.	29 7/8	+ 1/8
East. Kodak	42 1/8	- 3/4	Pac. First Fin.	13 3/8	- 5/8
Exxon	41 1/2	- 3/8	Pfizer	54 5/8	unch
Figgie 'A'	59	- 1/2	Rhodes Dodge	41 5/8	- 1 7/8
Firestone	62 1/8	- 1/4	Philip Morris	92 1/8	- 2 1/8
Fluor	18 5/8	+ 1/8	Quaker	45 1/4	- 7/8
Genl. Electr.	43 1/8	- 1 1/8	RJR Nabisco	51 1/2	- 1 1/2
Genl. Motors	70 1/4	- 2 1/4	Sara Lee	41 1/2	- 2
Gulf & West.	80 3/4	- 7/8	Shell Trp. Tr.	77 1/4	- 2 3/8
Hacia Mng.	13 3/4	- 1/8	Southern U.	7 1/8	- 3/8
Hilton	87	- 1/2	Unilever	34 3/4	- 1 3/4
Homestake Mng.	16 1/4	- 5/8	Unocal	36 5/8	- 1/8

DOW JONES
Industrials 2026,03 - 48,24
Transportation 841,19 - 17,05
REUTERS.

LOCAL STOCKS
Ant. Brewery HFL. 75-85.



MADURO & CURIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511 / 612991 / 612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VIJRDAG 11 MAART 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.395	1.415	1.435
PND STERLING	3.23	3.285	3.345
NED GLD	94.86	95.58	96.28
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	129.66	130.38	131.18
FR FRANCS	30.82	31.32	32.02
DUITSE MARK	106.80	107.52	108.32
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 11 MAART 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.55
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.85
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.85
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.11
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.07

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
MAANDAG 10.30 uur

AANKOOP
Cash f. 5,40 - Cheque f. 5,60

VERKOOP
f. 6,60

WEEKEND



Even een lekker hapje of drankje....

Tot straks in

Tap Maer In

Sta. Rosaweg 6
Tel.: 77344

Elke dag open vanaf 5 uur.



you're welcome at the.....

BELLEVUE

HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Fasan Graham)

Het restaurant bij uitstek voor een krioys maaltijd zoals: mullá, gulambo, sopi yuana, funchitafel, etc. etc.

GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.

Zondag **GESLOTEN**
Ortel n. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera.

ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574

EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN en een gezellige bar.

Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.

U bent van harte welkom.



RESTAURANT The Wine Cellar



RESTAURANT The Wine Cellar

Concordiastraat - Punda

Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant met slechts acht tafels.

De uitstekende keuken en de vriendelijke service dragen bij tot het welslagen van Uw lunch of diner.

OPEN voor lunch: 12-14.00 uur
diner: 18.00-22.00 uur
GESLOTEN op maandag

René en Leo Boogaard.

Voor reserveringen:
Tel.: 612178



AMSTEL

e serbes di nos mes



Fort Nassau

Het sfeervolle restaurant nu ook geopend op Zondagavond - of Diner

Fort Nassau

Reserveringen via:
Tel.: 613450

Exclusief dineren in een sjeke en gezellige omgeving tegen zéér betaalbare prijzen

Restaurant **La Bistrolle**

te bellen op tel. 76929 of 70408



Verjaardagsfeestje? Natuurlijk naar **McDonald's**

Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria

Wij zorgen voor alles. Voor inlichtingen en afspraken

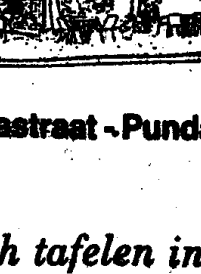
McDonald's

Tel.: 75080/75081



TIO PEPE

CONCEPCION



GOLDEN DRIVE-IN

presenteert

vrijdag, zaterdag om 9 uur
zondag om 9.30 uur

"ROBOCOP"

Entree f. 5,- p.p.



BAR GRILL

U kunt genieten van een uitstekende internationale en zuidamerikaanse keuken in een sfeervolle omgeving of gezellig rond een grote grill.

Geopend vanaf 6.00 n.m. tot 12.00 n.m.

Typical Hour op vrijdag 5.00 n.m. tot 7.00 n.m.

Reserveringen via:
Tel. 617157



Jan Kock

Landhuis

gezellige sfeer van 4-9 uur met muzikale begeleiding van **The Three Voices & Company**

In de Funchi-Park kunt U ook terecht voor overheerlijke **"KRIJOY ETEN"**

Iedereen is welkom. Entree: f. 6,- per auto

Het is één plek ook, gezelligheid vindt U op

Jan Kock



Queen's View

Hoofdstad 620 - Tel. 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka
Linksaaf eerste straat rechts

In een rustieke sfeer met een prachtig uitzicht


kunt U genieten van één van onze **Frans/Internationale specialiteiten**

Geopend vanaf 6.30 n.m. tot 11.00 n.m.

Wandags Gesloten

Tot ziens

Q & View



SALOON-STEAK HOUSE

IES AIN NON BETTER nu in het **Seaquarium**

Geopend 7 dagen per week

Openingstijden:
5-7 Happy Hour
Speciale prijzen
Snacks on the house
Dinner 9-11 p.m.

Vrije toegang tot Bar en Restaurant.

Voor reserveringen:
tel. 615757



GOLDEN DRIVE-IN

presenteert

vrijdag, zaterdag om 9 uur
zondag om 9.30 uur

"ROBOCOP"

Entree f. 5,- p.p.



V66

iets duurder
V66 lekkerder



LE CLOCHARD

Riffortbogen

Voor een heerlijke lunch of een gezellig avondje uit dineren

bel: Tel. 625666-625667



RYSTTAFEL

INDONESIA

Mercuriusstraat 13-15
Telefoon 612506 of 612999

Ook op zondag weer open.

Niet voor de lunch, maar wel voor dineren.

"DE EARLY BIRD SPECIAL"

Elke zondagmiddag van 4 tot 6 uur

Rijdtafelen en een deksert voor slechts twintig gulden.

kleine gasten 10 gulden.

(Uit, goed voor U, maar dan niet in "Indonesië")

reserveren vriendelijk aanbevelen.

Tot ziens

JUAN RESAR



Enchanted Garden

Uit goed voor U

verwacht U

- voor lunch of diner
- voor een happy koffie of een drankje
- in z'n restaurant, aan één van de bars of in de romantische steervolle tuin


U bent welkom

Geopend van 12 - 2 uur

6 - 12 uur

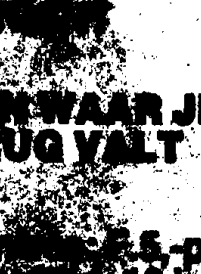
Vrijdag en zaterdag tot 2 uur 's nachts

Maandag gesloten



Zedred Maduro

Distributeur:



GOLDEN DRIVE-IN

presenteert

vrijdag, zaterdag om 9 uur
zondag om 9.30 uur

"ROBOCOP"

Entree f. 5,- p.p.



TOOSTERS HULSJE

Uw Indische Toko
Afdeling van Stobbergen 7

heeft a.s. zaterdag vanaf 12.00 uur.

Indische Mahagorng met bijbehoren

en ook verkrijgbaar: Hot, Lempur, Lempur en Bloed worst.

Tot ziens dan!



Bebe Maria Amstel

pa mas
salu energis
vitalidat

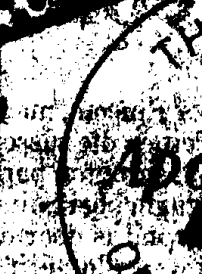


NORMAN'S

Petery Shop & Torrens
(achter Postkantoor, tel. 7666)

Week-end Special

1 zak schuldijes voor f. 2,25



THE QUEEN

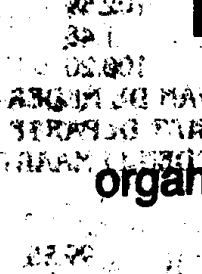
Abdullahis

OF TABLE WATERS

Voor bestellingen: 76222-88333



VERS ZEEBANKET uit Holland

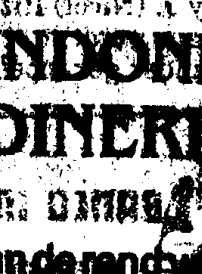


MISS ANN BOAT TRIPS AND RENTALS N.V.

organiseert a.s. zaterdag 12 maart 1988

een trip naar Klein Curaçao

Voor inlichting en reservering:
SOLANGE, Tel. 671579
adres: Jan Smit 130A

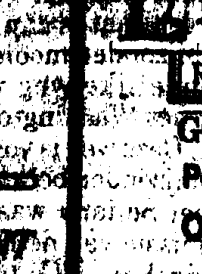


INDONESISCH DINEREN BIJ:

RUDA

Indonesian Restaurant

aan de rand van de C. de la Haza in het Seaquarium. Geopend op zaterdag 12.30 tot 15.00 uur. Benarve maandag en zaterdag op maandag. Voor reserveringen: 615757 en b.g.g. 77260.



LAROUSSE

RESTAURANT

GOURMET COUSINE

Pontstraat 5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1